

Diamars November 4 2014 -Edicion-8 Vol.194212 Sta.Cruz #110 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Solo di Pueblo ta rifa un auto cu meta deportivo y caritativo

Ministerio Publico cu "stunt" straño:

PAKICO KIER EVITA CU CASONAN RELACIONA CU DEMOSTRACION TA BAY CORTE DI HUSTICIA?

Famia di parlamentario a horta perfume den Maggy's



Reapertura di e refineria tin beneficionan multiple

Quadracer a perde control y dal contra truck di D.O.W. staciona na Balashi



Mary Joan Foundation su "Caminata Roos" un exito rotundo

Tambe ta anuncia e ganadornan di e premiona



Joran van der Sloot a wordo hincá den prison na Peru

E señora di Joran y su abogado Maximo Altes a declara na medionan Hulandes cu Joran a wordo hinca dos vez den prison na Peru. Segun e señora, el'a haya Joran drumi abao den plas di sanger. E tin un flanel cu sanger di Joran como prueba. Segun e señora, Joran a wordo hinca den schouder y den higra. Ora el'a bati alarma, nan a hib'e e centro medico den e prison pa ayudo. Parce cu e prisoneronan kier mata Joran como e unico detenido stranhero den e prison. Esaki como un protesta pa e situacion inhumano y pesimo di e prison. E abogado Maximo lo haci su intento pa asina purba na manda Joran pa otro prison.

Pa ken e training Taal & Rekenen ta?



Pa alumnonan di 6de klas di School Basico cu kier sigui school secundario, sea riba e **nivel Havo / Vwo** (Colegio Arubano, Colegio San Nicolas of De Schakel College) of e **nivel MAVO. Kico un training Taal & Rekenen?** Den e **training TAAL & REKENEN** e studiante ta prepara su mes pa e "leerstof" di 6de klas pa medio di un programa riba un nivel halto, di un bon calidad y cu ta cumpli cu e exigencianan di Hulanda y di Aruba. Door di e training , e studiante ta *hopi bon prepara pa cualkier proefwerk na scol, *e ta hisa su cijfer pa taal y rekenen y **e ta cla pa** (1) **haci e toets TAAL & REKENEN**, (2) **slaag pa e toets** y (3) **drenta Ciclo Basico – 1** of brugklas di Colegio Arubano, Colegio San Nicolas of De Schakel College sin problema. **Den ki periodo e training REKENEN ta tuma lugar? Training REKENEN lo tuma lugar den luna di November, 2014. Fecha: November 7, 8, 14, 15, 21, 2014. Den ki periodo e training TAAL ta tuma lugar? Training TAAL ta tuma lugar riba e siguiente fechanan: Fecha: November 22, 28, 29; December 5, 6, 2014. Na unda e training ta tuma lugar? Ki ora? E training ta tuma lugar na: Club Don Bosco (Noord) – sala chikito pa 3:00 pm – 6:00 pm. Ken ta e trainer y organizador di e training TAAL & REKENEN? Drs. Rudolf R. Kelly (onderwijskundige, rekenspecialist). Ki duracion e training TAAL & REKENEN tin? E training TAAL** tin un duracion di 15 ora y E **training REKENEN** tin un duracion di 15 ora. Pa mas informacion por tuma contacto cu **drs. Rudolf R. Kelly** pa medio di:**cell 594-9771, cell 562-2119, tel. 585-9774** of email **rr_kelly@yahoo.com.**

Dos homber a bay cu caha di morto for di Santana

Central a haya un informacion cu diasabra pa 12:17 dos homber desconoci a bay cu un caha di morto for disantana catolico na San Nicolas y nan a pon'e den baki di un pickup blanco A-56781. Segun e informante, e sospechosonan a bay cu e caha di morto sin permit, segun nan actuacion. Polisnan a bay na e santana y a controla den vecindario, pero no a topa cu e pickup.

SOLO TA RIFA UN AUTO CU META DEPORTIVO Y CARITATIVO

RIFA DI AUTO PA PASCO
CU FIN DEPORTIVO Y CARITATIVO

1er: GANA UN HYUNDAI EON 2015
2ndo: Basket di pasco valora na Afl. 1000.00
3er: Premio Cash Afl. 500.00

12345



Prijs pa ticket: Afl. 5.00
Fecha: Diadomingo, 21 december 2014
Sorteo: Sto. Domingo
('Billetes Domingo' 5 cifra di 1er: 2ndo: 3er: premio)

-Ticketnan cu no wordo paga no ta den wega
-Ganador tin 30 dia pa reclama su premio
-Auspicia pa Solo di Pueblo

Despues di a termina cu e campaña di 2 mil florin, SOLO a cuminza un proyecto cu meta deportivo y caritativo. Esaki ta por medio di un rifa di auto cu ta costa 5 florin. Hopi ta esnan den necesidad pero tambe hopi grupo deportivo ta pasa den lucha pa yega na fondo. E rifa ta hunga dia 21 di December 2014. Cualkier persona individual, grupo, team deportivo cu ta interesa pa participa, por tuma contacto cu nos na oficina 585-9500 of via mail solodipueblo@gmail.com. Ta honra un comision di 50% riba cada buki. Bendedornan di rifa ta welkom pa duna un man den e proyecto aki.

Accidente entre auto y scooter ariba Avenida Milio Croes





Dialuna atardi pasa di 6'or un accidente a sosode na altura di ex- Kooyman. Polis di trafico y tambe Ambulance a wordo manda di biaha, mirando cu tin persona herida. Polis a haya na su yegada un auto ariba su banda robez y un scooter kibra. Segun nos por a comprende cu chauffeur di e auto a bay bira na su man robez, pa drenta e parkeerplaats di e edificio bieu. Aki ta caminda cu e no a pone atencion cu e scooter tabata yegando di pariba. Ambulance a atende e cabayero di e scooter. Esaki a resulta danki Dios, levemente herida.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

GRUPO DI STUDIANTE NA HULANDA NO A HAYA STUDIELENING, CAUSANDONAN PROBLEMANAN HOPI SERIO



Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes durante conferencia di prensa di MEP a pidi atencion pa e problema serio cu un grupo di studiante na Hulanda ta hayando nan mes aden pasobra nan no a ricibi nan studielening ainda di Aruba. "Mi a wordo yama pa varios mayor y studiante desespera. Y mi ta hopi preocupa pa e situacion aki; no solamente como mama, pero sigur como parlamentario. Mi a bay haci un investigacion y a resulta cu desde cu tabata tin e caso di fraude den Departamento di Enseñanza, a para renobacion of prolongacion di contractnan di fianza di estudio. Pesey e studiantenan aki ta cay den problema. Algun ta riba caya pasobra nan no por a paga nan huur y otro no a paga nan college geld. Nos lo manda un carta cu urgencia pa Minister awe mes pa soluciona e problemanan aki. Duna nan siquiera un voorschot, pendiente e formalizacion. Pasobra tin placa pa viahamento y fiestamento, pero no tin placa pa nos studiantenan. E prioridadnan di e gobierno aki nunca tabata corecto, pero ta bira tempo pa pone prioridad na enseñanza y na nos studiantenan", lider di MEP a finaliza bisando.

Baba ta gaña pueblo manera un sinberguenza

Cada vez cu Baba papia di Valero e ta keda gaña cu Valero a cera bao MEPsu gobierno. Cu esaki nos ta corigi e mentira di Baba. Valero no a cera bao di MEP, sino bao di AVP. Na aña 2009 nan a pone e operacion riba pauze, pero no a retira ningun empleado. Bao di AVP na 2012 nan a cera nan porta voorgoed. Cu esaki un vez mas por mira con mentiroso Baba ta. Semper e ta papia disparate.

Famia di parlamentario a horta perfume den Maggy's

Informacion cu a yega na nos mesa di redaccion ta bisa cu un subrina di un tal Baba a horta colonia den Maggy's. El'a keda deteni y transporta pa warda di polis. Aparentemente e ta un familiar di Baba. Ta kico a pasa? Kico Baba tin di bisa? Lo ta bon pa Baba clarifica e asunto aki, ya cu ora ta trata di MEP, ta tur hende ta conta, wel ora ta trata di Baba, ta famia completo ta conta. Nos spera aclareacion ta dicon un supuesto subrina a haye envolvi den asunto iregular na Maggy's.

Ministerio Publico cu "stunt" straño:

Pakico kier evita cu casonan relaciona cu demostracion ta bay Corte di Husticia?

Algo masha particular pero hopi interesante ta ora cu Ministerio Publico a reparti varios yamada pa esnan cu di un of otro forma a keda deteni pa polis riba e anochi di manifestacion. Ta asina cu segun Minister Dowers e operativo unda cu a usa ME'rs a bay den coordinacion cu Ministerio Publico. Cos a sali for di man y e conflicto a escala ora cu algun manifestante a sinti nan mes intimida, menaza y varios di nan a keda malamente trata door di tanto e miembronan di e ME'rs team y tambe polisnan uniforma. Diripiente awor e propio Ministerio Publico ta core forza e asunto den un asina yama TOM zitting unda cu lo bay trata na "schrik af" esnan envolvi y cu a haya un proces verbaal di polis. E asunto ta bira poco complica ya cu algun di nan a dicidi cu nan no ta bay acepta y oferta di Ministerio Publico y cu nan kier bay Corte di Justicia pa asina busca nan pleno derecho atraves di un "fair trail" y no via un proposicion di Ministerio Publico. Nos a haya e impresion cu Ministerio Publico no ta mucho bon den su zapato para ya cu 1. Ta Ministerio Publico mes a yuda coordina e operativo policial y 2. Awor ta e mesun Ministerio Publico kier sanciona, sintando asina den stoel di un huez imparcial di Corte di husticia. Nos a lesa un di e yamadanan aki y a straña nos mas ainda cu Ministerio Publico ta pone vario acusacion riba un solo caso. TOM zitting ta pa casonan simple of di poco significacion penalmente. Esaki basicamente no ta cuadra at all cu loke a sosode riba a anochi di e manifestacion. E propio Korpschef despues a bisa bisa cu e.o. a paga sumanan astronomico na overtime mientras cu uso di forza bruto ta e "ultimum remendium" segun e jurispundentienan cu a encera e asina yama Betogingsrecht. Ta sinti cu Ministerio Publico kier limita sospechosonan di nan Derechonan Constitucional door di purba di "spanta" nan cu un TOM zitting. Un abogado a informa nos cu tur loke e ta bay haci pa su cliente ta gradici Ministerio Publico pa e invitacion y reta Ministerio Publico pa hiba su cliente Corte di Husticia unda cu e por bisa un huez e sin fin di abusonan policial cu a condici na e escalacion di conflicto. E forma con polis a proteha otronan cu no tawata e mesun manifestantenan y mas cu tur cos e maltratonan graba cometi door di miembronan di KPA y ME'rs. Awor ta di spera pa waak si Ministerio Publico lo ta bay tin e cohon di hiba e sospechosonan Corte di Husticia mirando e hecho cu a viola e derecho- y libertadnan fundamental di entre otro e Betogingsrecht! Hueznan den sala di Corte na Hulanda ta fada, cansa y harta di condena e hecho cu ta core usa forza bruto usando pretextonan fofo cu no ta equivalente na e poder di un derecho of libertad di e ser humano. Den un TOM zitting e acusado no ta haya e oportunidad amplio pa defende su mes compara cu un caso den Corte paso tur loke ta e intencion ta pa yega na un deal cu mayoria biaha mester ta na agrado di Ministerio Publico cual ta linia recta contra e Derecho di un "Fair Trail" segun cu e ta ancra den nos Constitucion, den e ERVM y tambe den varios tratado internacional cu ta sali na vanguardia di e Libertad y Derecho di e Ser Humano. Varios abogado ya a pone nan mes disponibel y lo ta bay ta presente na e entrada di e edificio di Ministerio Publico diarazon awor pa asina asisti esnan cu kizas no sa di nan derecho- y libertadnan pa evita cu nan lo bende nan derecho- y libertadnan na merced di Ministerio Publico.

Auto a dal contra un palo di luz y ocupantenan a keda herida

Diadomingo den oranan di madruga polis y ambulance a bay cu urgencia pabao di e cruzada di Mahuma pa un accidente cu persona herida. Na yegada polis a bin comprende cu e Diahatsu Cuore tabata bay direccion pabao y pa un of otro motibo e chauffeur a perde control, baha caminda y dal contra un palo di luz. E dama chauffeur y e ocupante masculino a keda herida. E homber a dal su cabez contra e windshield y tambe a dal su pecho. Dos ambulance a yega y personal a trata e victimanan y despues a transporta nan pa hospital.







Segun Reunion Anual di Miembronan:

Partido Red Democratico tin derecho di existencia

Tur aña den e ultimo temporada di Oktober ta e Reunion Anual di miembrecia di partido Red Democratico (ALV, Algemene Leden Vergadering), manera e statutonan di e partido ta stipula. Na 2014 tambe e reunion aki a tuma lugar. A keda dicidi cu partido Red Democratico por el momento tin derecho di existencia, pasobra e ta yena un bashi ideologico aki na Aruba. Tin partido democrata cristian (AVP, na Hulanda CDA), social democrata (MEP, na Hulanda PvdA), liberal (PDR, na Hulanda VVD)), pero partido Red Democratico for di inicio a busca alianza cu Groenlinks di Hulanda. Red Democratico ta e unico partido di Aruba cu ta forma parti di e organizacion internacional Foro de Sao Paulo. Na 2003 a funda partido Red Democratico como un partido pro - integridad y contra corupcion y na 2014 e fundador tabata candidato riba e lista ikkiesvooreerlijk.eu cu a perfila su mes na prome lugar como un lista anti-corupcion. For di inicio te awe partido Red Democratico a keda fiel na su principio di integridad.

Awe Aruba mas cu nunca mester di e principio aki. Rapport di Comision di Berdad, WODC rapport, y e Cft rapport tur a mustra cu nos a crea un pais sin 'checks and balances', unda ningun instancia di control ta funciona cuminzando cu nos Parlamento y pesey e poder gubernamental a bira un monstruo. Na mesun momento partido Red Democratico ta reconoce cu e no a haya apoyo di e pueblo y su rol pa cambia e situacion na Aruba ta keda hopi limita. E directiva diario di partido Red Democratico lo keda asumi su responsabilidad di un manera mas modesto posibel pa un aña mas y despues lo evalua di nobo e futuro di Red Democatico.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Mal gobernacion a habri caminda pa Reino mete den asunto interno di Pais Aruba

Minister Eman a entrega nos autonomia financiero deliberadamente

Den e dianan aki a surgi un discusion riba e legalidad di e KB cu a ser imponi door di Reino riba e gobernacion di Gabinete Eman. Un di e puntonan cu Raad van Advies a trece dilanti ta encera cu e presupuesto di nos Pais ta asunto di nos Pais y pesey Reino no tin e autoridad pa impone un KB cu ta duna instruccion riba un asunto cu no ta toca Reino. Nos ta di acuerdo cu Raad van Advies su conclusion cu e presupuesto di nos Pais ta un asunto interno di nos Pais, pero den e caso specifico aki di presupuesto 2014, nos ta di opinion cu e mal gobernacion di Gabinete Eman mes a habri caminda pa Reino mete den asunto interno di nos Pais y cu Minister Eman deliberadamente a haci esaki pa entrega nos autonomia financiero.

KB, CFT, STANDARD AND POORS,'FITCH, IMF, PRESUPUESTO 2014:

E ta fresco den memoria di e Pais aki con na Juli 2014 nos Pais a pasa e berguenza di wordo confronta pa un KB cu a wordo imponi riba cabez di Gabinete Eman den cual Gobernador di Aruba a haya e instruccion di Conseho di Reino pa no firma e presupuesto di 2014 promer cu e haya un bista real di e situacion financiero di nos Pais y tampoco firma promer cu Gabinete Eman haci e cambionan conforme e investigacion di CFT. E KB aki no a yega cay for di cielo, pero tabata tin un trayectoria largo promer cu el'a bira un realidad. Ta for di hopi tempo caba Conseho di Reino tabata pidiendo Gabinete Eman pa brinda un claridad riba e situacion financiero di nos Pais, ya cu Conseho di Reino no tabata mira mehoracion den e cifranan financiero di nos Pais. Gabinete Eman a firma dos protocol (Donner y Diahuebs Santo) cu Hulanda primitiendo cada di vez di mehora nan gobernacion financiero pero ta pior so cosnan a bira y e rapportnan di Standard and Poors,' Fitch y di IMF a confirma tur sospecho di Reino riba e mal maneho financiero di Gabinete Eman. Ora cu Hulanda a ripara con Gabinete Eman y e mayoria den Parlamento di Aruba a djis bulldoze e presupuesto pa 2014 sin tene debido cuenta cu e conseho extenso di Raad van Advies riba esaki y cu Minister Eman no a tene su mes na e palabracionnan cu a wordo haci cu Conseho di Reino, e caminda a wordo habri pa Reino mete cu nos presupuesto y e finanzas publico di



nos Pais.

REINO MESTER PARA MAL GOBERNACION ORA E TA PERHUDICA E PUEBLO:

Conforme articulo 43 di Statuut Reino mester garantiza bon gobernacion den tur e Paisnan cu ta forma parti di Reino. Pesey ora cu Conseho di Reino a constata e mal gobernacion di Gabinete Eman nan no por a keda mucho mas largo sin haci nada y mester a actua pa para esaki. Pasobra nan ta consciente cu e mal gobernacion aki lo hiba na medidanan servero pa e Pueblo di Aruba cu na su turno lo ocasiona un pobreza grandi na Aruba y esaki mester wordo evita a todo costo.

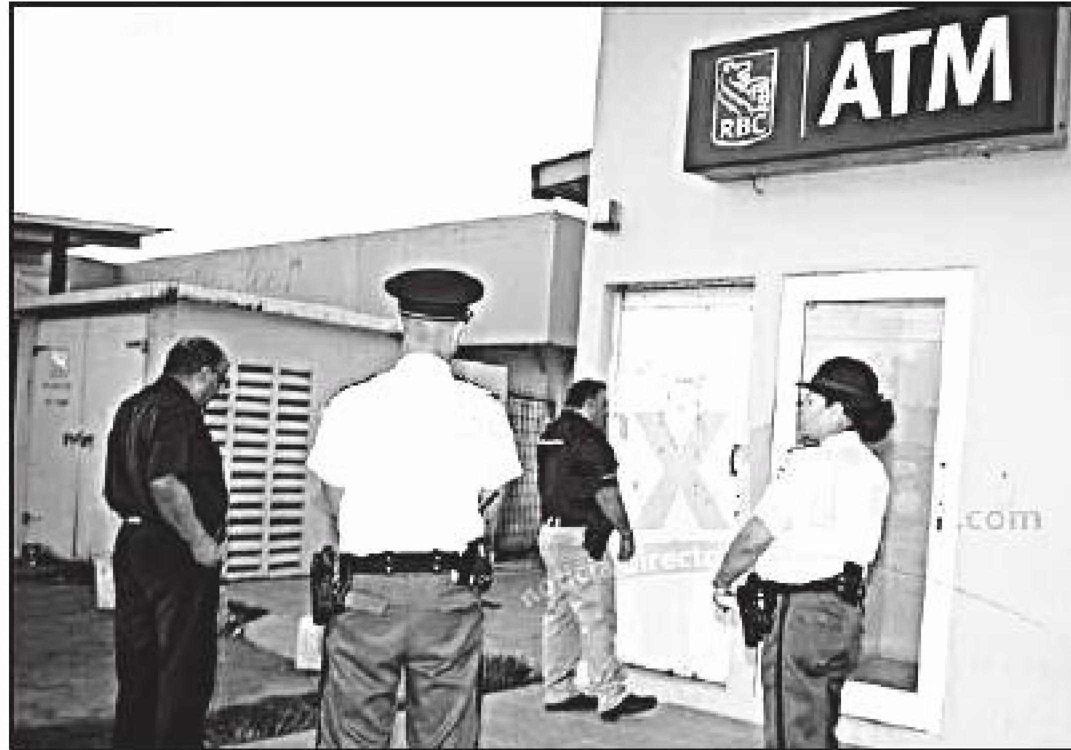
MINISTER EMAN TA ENTREGA NOS AUTOMOMIA FINANCIERO:

Locual awor mester wordo cuestiona ta cu ki intencion Minister Eman a hiba e mal maneho financiero aki. Ta parce manera cu el'a firma tur e protocolnan cu Hulanda y haci un desastre financiero pa asina deliberadamente haya entrega e autonomia financiero di nos Pais. E huelga di hamber tabata djis un show pa mustra cu e ta lucha pa nos autonomia, siendo cu en realidad deliberadamente el'a habri e caminda pa Reino por mete den asunto interno di nos Pais. Si esaki ta e berdad, tempo lo siña nos, pero pa awor tur cos ta mustra cu Minister Eman a traiciona e Pais aki.



Banda di Rey Hing na Pos Chikito:

Dos persona a destrui porta di e hokki patras di e bancomatico di RBC



Diadomingo den oranan di madruga polis a bay na e bancomatico di RBC na Pos Chikito banda di Rey Hing, pa motibo cu e alarma a bay on. Na yegada patruya a topa cu un patruya di e compania di seguridad na e sitio. Patruya di polis a haya e informacion cu dos persona sospechoso bisti, a core bay for di e sitio. E dos personanan aki a hala e camara di seguridad cu tin riba e porta di e bancomatico y a destrui e portanan. Na momento cu nan a drenta paden, e alarma a bay on y esaki a pone cu e sospechosonan mesora a bay for di e sitio. Polis na e sitio a pidi pa presencia di polis tecnico y recherche. E personanan encarga cu e bancomaticonan di RBC a paga e machine y a saca tur placa, pa asina nan por haci e trabaonan necesario riba e bancomatico. Mientras e caso aki ta den man di autoridad pa mas investigacion.

Lo start cu Daltononderwijs na Aruba

E rueda di prensa aki tin como meta pa informa tur hende riba Aruba di e intencion di e Fundashon Daltononderwijs Aruba, pa lanta un kleuter school y un school basico nobo cu ta wordo subsidia. E school aki lo no ta priva y lo ta accesibel pa tur hende. E diferencia cu e schoolnan basico regular lo ta cu e school aki ta traha cu e principio di Dalton. E Fundacion Daltononderwijs Aruba cu a wordo funda 24 Juni 2014 y cu number di Camara di Comercio S1383, tin desde November 2014 un website. Riba e website por haya mas informacion di e meta- y e ideanan di e fundacion. Tambe lo ta posibel pa inscribi muchanan pa e school kleuter y basico nobo. Educacion ta bay wordo duna na Hulandes, es pa e Dalton kleuter- y school basico. E adres di e website tawww. daltonschoolaruba.com. E Fundacion kier a invita tur esnan cu ta interesa den innovacion pa e educacion Arubano pa bishita nos website.

Kico ta Daltononderwijs?

Daltononderwijs: ta un forma di enseñanza unda e mucha ta central y unda e focus ta riba libertad den union, independizacion, y cooperacion. Daltononderwijs a ser funda na 1919 door di Helen Parkhurst na Estados Unidos.

Con e Daltononderwijs ta den practica? Daltononderwijs conoce poco les cu ta wordo duna klassikaal. Na su lugar e muchanan ta haya tareanan cu nan mester traha y termina den un tempo apunta. Nan mes mester parti nan tempo. E tareanan aki tin e forma di tareanan pa siman of pa luna. Nan ta haya tarea pa haci nan so of den grupo. Docentenan tin e rol di guia. Den e tipo di enseñanza asina e muchanan mester siña na yega na solucion door di cooperacion. Banda di esaki nan ta siña planea nan tarea y eherce esaki na un manera independiente. Asina e muchanan tin e posibilidad di traha pafor di klas tambe.

Big 4 Merdia ta parti premio entre su hungadornan



Su mama a cumpra e combinacion di number 1973 y el'a resulta ganador di e premio di e sorteo di Big 4 di Loto di Aruba. Cu e suma aki su mama lo haya un gran yudanza pa cubri varios cos. Recientemente Christian D. a pasa na oficina di Lotto pa cobra e premio di Afl. 11.400,- cu su mama a gana cu Big 4 hungando den e sorteo di Merdia. Na oficina di Lotto, Christian a duna di conoce cu su mama ta masha contento y e mes a dicidi di pasa busca e premio p'e.

Lotto, e loteria di Aruba tin 8 diferente wega: Catochi, Big 4, Zodiac, Wega di Number Korsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega, y weganan di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadornan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Na Biblioteca Nacional

Un anochi dedica na Dislexia

Diahuebs dia 6 di November, di 7:00 pa 9:00 p.m., na Biblioteca Nacional Aruba, Oranjestad, lo tin un anochi dedica na dislexia. E charla ta pa tur persona interesa den e topico di dislexia y pa mayor, funcionario di biblioteca, studiantenan di IPA, maestro, docente y educador.

Dislexia, tarea pisa of dote? Dislexia a bira un concepto di container: di cada 20 mucha, uno lo tin molester di dislexia, entre otro ora ta trata di siña lesa. Durante e ultimo decada ta nota un atencion creciente pa dislexia. Ultimamente ta acerca e problema di lesamento insistente aki di forma mas positivo. Lo ta asina cu e muchanan cu dislexia, fuera di tin un tarea pisa, tin un dote tambe? Y con nos por sostene e personanan cu dislexia pa explora e dote aki? Ya



cu cada mucha ta unico. Desde e perspectiva: desaroyo motorico y pensa pa medio di imagen lo facilita puntonan di bista pa sostene e mucha. Tambe lo trata dislexia den relacion cu dificultad cu e habilidad di lesa y skirbi (laaggeletterdheid). Fuera di e introduccion di e tema dislexia pa medio di 'powerpoint', lo duna algun sugerencia practico, entre otro encuanto lesamento di buki pa mucha, pa personanan y muchanan cu dislexia. Tambe lo trata comprension ora ta lesa (begrijpend lezen). Lo tin oportunidad pa haci pregunta.

Orador, Evelien van Dort, autor di buki pa hoben y adolescente ta combina su experiencia y conocemento di fisioterapia pa mucha cu skirbimento. Evelien a publica 60 buki internacionalmente y tin 30 aña ta traha como fisioterapista. E ta duna charla y tayer tanto na Hulanda como den exterior, entre otro cu 'Stichting Lezen en Schrijven'. Cinco persona lo duna testimonio di nan experiencia cu dislexia. Publico en general di Aruba ta cordialmente invita pa asisti na e evento aki. Entrada: gratis

KvK:

San Nicolas merece un Master Plan

Recientemente a bira conoci cu - despues di e ciere na 2012 - e refineria di Valero definitivamente lo ser desmantela, y cu e propiedad completo lo ser devolvi na gobierno di Aruba. Actualmente tin negociacion tumando lugar tocante e traspaso di e propiedad. Esaki ta habri tambe un discusion nobo encuanto futuro di e instalacionnan di e anterior refineria, y e oportunidadnan cu esaki por brinda. Dentro di un vision mas amplio, esaki ta hiba nos na un discusion tocante futuro di e ciudad mes y su alrededor. Segun Camara di Comercio (KvK), esaki ta un bon momento pa bolbe na e discusion inicia algun aña pasa, cual tabatin como resultado e seminario unico organiza pa KvK na Maart di 2013, bao di e lema: "Aruba without the refinery; planning creates opportunities". A pesar cu tabatin hende cu no tabata apoya e idea (ainda) pa pensa riba kico lo mester sosode de una vez cu e refineria lo no tey mas, un cantidad di profesional envolvi, tanto di sector priva como di sector publico, a apoya e idea di pensa di antemano riba un futuro nobo pa e parti aki di Aruba. Mientras cu e seminario di 2013 a enfoca mas bien riba e oportunidadnan presenta riba e actual tereno di e refineria, incluyendo e facilidadnan portuario y riba tera, tambe a bin na claridad cu tabata necesario crea un vista mas amplio pa inclui otro area di importancia pa e desaroyo socio-economico necesario den e añanan venidero. Na e momento aki, KvK ta identifica cuatro area mayor di atencion cual mester ta inclui den un 'master plan' integra: 1. E propiedad actual completo di e refineria; 2. E antiguo centro comercial di San Nicolas; 3. E area di Sero Colorado, cu enfoke riba actividad turistico; 4. E demas areanan di San Nicolas, pafor di e centro di ciudad, cu enfoque riba rehabilitacion urbano.

E area di refineria: E area aki tin e mayor parti di e oportunidadnan economico pa futuro, desde e actividadnan existente manera transshipment di petroleo y facilidad pa almacena producto petrolero pa distribucion na Aruba, te na posible actividad nobo manera un hub logistico pa container, facilidad pa crucero den e actual haf di San Nicolas, plus otro actividad industrial liviano cu no ta dañino pa medio ambiente riba e actual lugar di e refineria. E resto di e tereno grandi aki por ser usa pa un cantidad di otro actividad economico, di desaroyo urbano o recreativo.

Centro di ciudad (downtown): E traspaso di e area di refineria pa bira propiedad publico ta habri porta, pa promer biaha den casi un siglo, pa e creacion di un "waterfront" pa e centro di ciudad, cu un malecon, cu teraza, restaurant, etc. dunando e posibilidad na Aruba pa haya un lugar unico cu tambe lo duna bida nobo na e parti aki asina afecta. Si Aruba logra revitaliza e centro comercial aki, cu tur su riqueza di edificio estilo 'art deco' di añanan 30 y 40, hunto cu un 'waterfront' nobo, esaki lo contribui enormemente na actividad comercial tanto pa local como relaciona cu turismo.

Seroe Colorado: E potencial economico di e area aki ta conoci pa basta tempo caba, pero e existencia di un refineria na horizonte no tabata yuda mucho ora ta trata di desaroyo turistico. Mientras cu ta importante pa pensa di nobo riba e posibilidadnan disponible actualmente, tambe ta necesario pa haci esaki di un manera cuidadoso, tumando na cuenta e interes di pueblo Arubano, por ehemplo garantizando e acceso pa localnan na e area aki como un di suma importancia pa recreo y pasatempo, mas ainda pavia di e acceso limita na e areanan parti pabao di nos isla cu ya ta ocupa pa turismo. Tambe ta importante pa tuma na cuenta cu Aruba ya tin problema pa atende cu e fenomeno di envehecimento, causando un scarcedad di labor local disponible den añanan venidero, hasta den e caso cu nos economia no crece mes. Ta pesey cu proyectonan hotelero di gran escala, mas ainda esunnan cu ta inclui un centro comercial grandi, mester ser pensa bon, ya cu no ta recomendable pa tin un desaroyo comercial di gran escala den Sero Colorado, cu por bira un menaza pa e revitalizacion di e area comercial den centro di San Nicolas.

Rehabilitacion di San Nicolas: Ora pensa y discuti e desaroyo socio-economico di San Nicolas, tin e tendencia pa no inclui e necesidad pa rehabilita e partinan na unda e hendenan di San Nicolas ta biba. Sin embargo, si corda riba e inmenso decaida cu e areanan aki a sufri den tres decada di retroceso, lo haci nos comprende cu si no duna e parti aki debido atencion, nos lo keda cu un plan di desaroyo incompleto. Na e momento aki ainda no tin claridad di unda posiblemente fondo pa rehabilitacion lo por bin, pa por drecha cas, caya y acera. Di otro banda, drecha solamente e centro comercial y crea facilidad turistico y laga e resto di e ciudad manera e ta, no ta un opcion. Henter San Nicolas mester ser eleva na e nivel apropia di bienestar socio-economico, den acuerdo cu e nivel di Aruba den su totalidad. KvK den e simannan nos dilanti lo dedica atencion na cada un di e cuatro areanan menciona.



Quadracer a perde control y dal contra truck di D.O.W. staciona na Balashi







Dialuna mainta pa mas o menos 11:30 di mainta Polis a topa cu un quadracer cu a caba di accidenta. Esaki a sosode na Balashi riba e caya cu ta bay pa De Palm Island. E manehador pa un of otro motibo a perde control y dal cu velocidad halto contra e truck di D.O.W,. staciona ariba acera. E cabayero a keda seriamente herida cu un fractura serio na su pia robez. Ambulance cu a yega mesora y personal a cuminsa trate y prepar'e pa asina transporte pa hospital. Cu ayudo di Polis a cera cierto cayanan pa asina Ambulance yega liher hospital.











Halloween Aruba









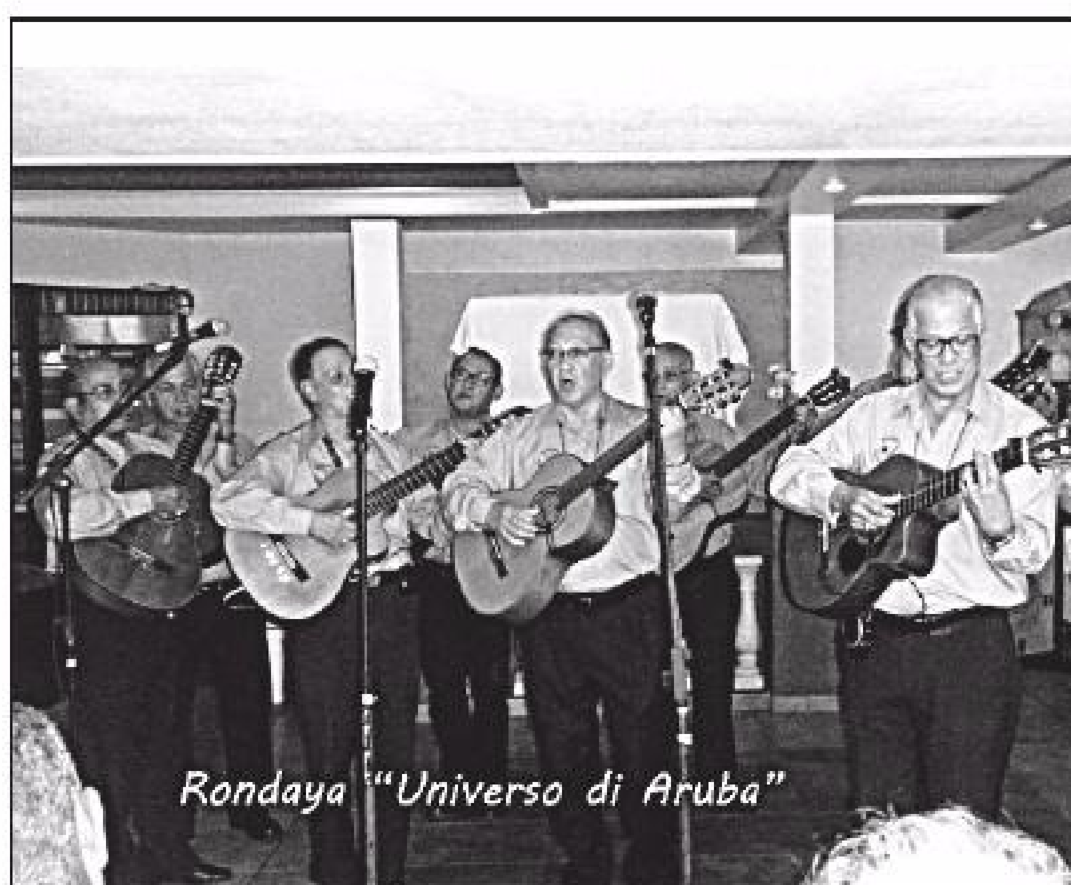




TREMENDO CONCIERTO DOMINICAL DONNY LACLE

di 26 di Oktober ultimo yen di ambiente

Diadomingo, dia 26 di OKtober 2014, Fundacion pa Talento Musical "Donny Laclé" a presenta un biaha mas su Concierto Dominical den "The French Steak House" di Manchebo Beach Resort & Spa. Manera semper e concierto ta tuma lugar di 11:00 di mainta te 1:00' or di merdia y entrada ta gratis. Invitacion pa e mainta aki a menciona tres grupo: Rondaya "Universo di Aruba", Sweet Inspiration, un duo consistiendo di Jerry y Ana Diaz, guitarista y cantante y un sorpresa. Ora cu e Tipico cu lo a cera e programa na ultimo ora a cay afor, e organizadornan a trata di tur manera pa haya un otro tipico pa cera e programa, pero no a logra. Sr. Frank Croes di Rondaya un vez a bisa cu nan ta dispuesto pa cera e programa, tocando dos biaha. Pero diadomingo mainta e MC a haya otro sorpresa ora cu sr. Jerry Diaz a inform'e cu tanto e como Ana ta malo y ta duel nan masha hopi, pero nan no por presenta. E MC, man na cabez, a haya otro sorpresa, awor di Rondaya cu a ofrece pa, despues di tuma un pausa, sigui toca te final cu tabata te despues di 1'or. Grupo Rondaya "Universo di Aruba", diezdos guitarista profesional tocando y cantando, no solamente a demostra un gran dominio riba nan guitara, pero tambe a demostra di ta dispone di un repertorio hopi amplio y a duna un tremendo presentacion cu un variacion grandi di cantica. Pa menciona algun: Mi Aruba, Aura, por cierto un wals cu letra di Frank Croes y componi pa Albert Palm, Odiame, un wals peruano, Haragan Golos, Abo So, Tres días, Obsesión di Pedro Flores di Puerto Rico, Algun Día di Rufo Wever, Mosa Bunita, cu a pone esnan presente lanta los e pianan. Hasta "En Mi viejo San Juan", peticion pa un dama cu a haci aña e dia ey, cu nunca antes nan a yega di toca ni canta, a sona hopi bon, compaña pa e coro di Manchebo. Na final a entrega Rondaya "Universo di Aruba" e Certificado di Aprecio pa nan super contribucion. Y esnan presente hopi contento cu e presentacion di grupo Rondaya a demostra esey cu un aplauso hopi fuerte.


Rondaya "Universo di Aruba"



Durante un pausa e MC a conta algo mas di e caha di glas. Entrada na e concierto ta gratis, pero manera semper durante e concierto ta pasa rond cu e caha di glas pa esnan presente por tira un donacion, cu fin di aña lo beneficia un of mas di nos talentonan musical hoben den nan estudio. Y durante e concierto di otro luna "Fundacion pa Talento Musical Donny Laclé" lo otorga un donacion na algun hoben talentoso. Dia 30 di november lo tuma lugar e ultimo Concierto pa e aña aki cu lo hiba nos den e ambiente di Pasco.

Desde e siman aki e canal MovieCity ta cambia di nomber pa Fox+

Tin free preview pa esnan cu no tin e pakete ainda!

FOX ta contento di anuncia cu desde e siman aki e pakete conoci como MovieCity ta cambia di nomber y lo bira awor Fox+. E pakete aki lo bin cu canalnan extra, incluyendo canalnan HD. E contenido no lo cambia pero Fox lo sigui traha pa por ainda mehora e contenido. Esnan cu no tin e canal MovieCity den nan pakete por disfruta di un FREE PREVIEW durante dianan 3 pa 9 di November, riba tur e canalnan, dus canal 220-229 y 351-355 (HD). FOX+ y FOX Play+ ta bay ofrece FOX1, cu e estreno di película y serie exclusive prome cu otro lugar; FOX Action, 24 ora di accion, crimen, suspenso y eventonan deportivo "bibo"; FOX Family, cu peliculanan na Spaño pa henter e famia; FOX Movies, ta ofrece e glamour di películanan di Hollywood y artistanan destaca; FOX Cinema, cu un seleccion di e mihor cinenan Latino y Europeo; FOX Classic, cu e peliculanan clasico, filmnan premia y di culto y FOX Comedy, e canal nobo dedica 100 por ciento na comedia. E cambionan ta lo siguiente: MovieCity Premieres (east & west) ta bira Fox 1 (east & west). MovieCity Hollywood ta bira Fox Movies. MovieCity Classics ta bira Fox Classics

MovieCity Family (east & west) ta bira Fox Family (east & west).
MovieCity Action (east & west) ta bira Fox Action (east & west).
E pakete di MovieCity Premium ta cambia automaticamente pa cliente cu tin e pakete. Y pa cliente cu no tin e pakete ainda, por disfruta di un FREE PREVIEW durante dianan 3 pa 9 diNovember, 2014 riba tur e canalnan, dus canal 220-229 y 351-355 (HD).

Chris Romero, parlamentario di MEP:

Reapertura di e refineria tin beneficionan multiple



E dianan aki hopi persona ta papia riba Valero y e posibilidadnan cu esaki por tin pa ta operacional atrobe. Nos di partido MEP y ex - trahadornan ta preocupa cu si Valero lo a "mothball" e infrastructura y machinenan di e refineria si of no. E termino "mothballing" ta significa cu Valero tur e tempo aki a preserva e facilidadnan na un forma faborabel significando cu mantencion a tuma lugar pa no exclui e posibilidad cu esaki por ta operacional atrobe. Si esaki no ta e caso nos por conclui cu aparte di gobierno cu Valero tampoco tin e intencion pa logra bende esaki.

Nos ta convenci cu e refineria lo trece diferente aspecto positivo cune. E reapertura di e refineria lo trece diferente beneficio pa nos comunidad, entre otro cu e inauguracion nos lo por re- negocia e handling fee unda cu Aruba no meser bay paga 14 miyon florin. Hopi importante ta e hecho cu esaki lo crea e cuponan di trabao necesario pa fortifica nos segundo clase. Tin un grupo di casi 2 mil cu lo por haya nan trabao bek. Remarcabel ta cu e segundo clase aki ta esun cu ta contribui mas hopi na nos economia. Pero tambe door di paga impuestonan lo contribui grandemente na caha di gobierno. Un otro aspecto positivo ta cu lo reuni famianan bek cu lo significa tata y mamanan di famia lo ta hunto cu nan yiunan. E peso for di companianan di utilidad tambe lo wordo kita pasobra lamentablemente fabornan politico a hunga un rol grandi den esaki. Sin laga afor cu EPI tin un sector tecnico cual awor aki studiantenan cu finaliza nan estudio no tin un oportunidad digno pa haya un trabao y netamente e re-inauguracion lo haci un cambio.

E puntonan ariba ta djis algun beneficio cu balor significativo pa tanto San Nicolas y Aruba en general. Hecho ta cu e refineria su inauguracion lo tin desaroyonan positivo pa e area di comercio local asina aki contribuyendo na e crecemento di nos economia.

Departamento di Enseñanza:

Pa añanan caba ta aplicando reglanan conoci pa tur studiante



Den e ultimo dianan a publica varios keho den cual ta insinua cu e studiante den exterior ta core riesgo di perde nan aña escolar y lo ta pasa den problemanan financiero sin cu esaki ta haya atencion di instancianan di Gobierno. Departamento di Enseñanza, representa pa su director, Anne-Marie Proveyer–Groot a desmenti e rumornan aki. "Na prome lugar mester bisa cu mayoria studiante na Hulanda tin financiamento di estudio di Hulanda y di Aruba. Tur esnan cu tin un prestamo di Aruba y a cumpli cu e rekisitonan pa por sigui haya e prestamo, ta hayando esaki sin ningun problema y na e manera normal. Den e proceso di tratamento di peticionnan di studiante ta cumpliendo cu e termino di tratamento di peticionnan (cu ta 3 luna)", asina Anne–Marie Proveyer–Groot ta splica. "Tin un paar di studiante (bao di 10 caso) cu mester a haya nan placa pero pa un of otro razon di comunicacion entre studiante, mentor, Arubahuis y Departamento di Enseñanza no a haya nan pago na tempo of ainda. E casonan aki ta conoci. Ta studiantenan cu tin un prestamo di Hulanda banda di e prestamo di Aruba. Nan no ta sin placa , asina e director di Departamento di Enseñanza a subraya.

Otro cambio cu ta tumando lugar banda di e peticionnan pendiente ta e sistema di otorga prestamo extra y pagonan di excepcion pa studiantenan cu ta pidi esaki. No ta asina cu awendia e prestamo aki ta wordo prolonga automaticamente. Desde aña 2014 2015 ta aplicando e reglanan manera debe ser y no ta haci excepcion mas. E base pa otorgamento di prestamo ta e contractnan cera entre Land Aruba y e studiante, na cuminsamento di nan estudio. Esaki di un banda ta pa proteha e studiantenan mes y den cuadro di e meta pa traha cu un maneho cu ta cuadra cu Good Governance , asina Anne-Marie Proveyer Groot a sigui relata. Studiantenan mester tene nan mes na e rekisitonan cu anualmente nan mester cumpli cune. Un di e exigencianan ta e lista di puntonan. Ya no ta adelanta pago y no ta bay riba palabra, sino mester constata cu e studiante ta studiando di berdad. E control ta mas severo y ta aplicando e reglanan cu ta conoci pa tur studiante pa añanan caba. Den control haci a bin constata cu tin studiante cu a keda haya fianza y nan debe a keda crece y ta birando impagabel y mester protege e studiantenan di esaki! Pa preveni tur e gasto- y prestamonan extra, a lanta un taskforce pa analiza e maneho riba Arubalening. A sugeri cu no por sigui cu e maneho hiba pa e ultimo 27 añanan di Status Aparte. A conseha pa introduci cambionan importante. Gobierno kier sigura cu tur studiante ta haya e oportunidad husto pa yega na un fianza pa estudio pa por sigui studia sea ta na Aruba mes, na Hulanda, na Merca, den e region of den Latino America. Pero, e studiante tin e responsabilidad di cumpli cu tur rekisito mara na e fianza y pa sigui haci loke a acorda, esta studia, entrega bo puntonan cada trimester y logra obtene bo diploma den e tempo acorda ora di cera e acuerdo pa e fianza di estudio

Profesion di maestro, profesion cu ta duna satisfaccion

Den cuadro di IPA su Dia pa Publico diasabra 15 di November 2014



Diasabra dia 15 di November 2014 Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta tene su Dia Publico (Open dag) anual. IPA ta ofrece estudio pa formacion di maestro di school preparatorio, di school basico y di school avanza. IPA tin mas di 20 aña formando maestro pa enseñanza di Aruba y den transcurso di aña e instituto aki a demostra y afirma e necesidad y balor cu e tin. IPA ta cumpli cu e exigencianan di calidad di e organo di acreditacion di Hulanda, esta Nederlands Vlaams Accreditatie Organisatie (NVAO). Un total di casi 40 studiante a cuminsa e aña academico cu nan estudio na IPA. Henryène Abdul, studiante di prome aña, ta conta su motivacion pa studia na IPA.

"Mi semper a gusta ta bezig cu mucha. Mi gusta waak pa mi prima y primo chikito y bay por ehempel waak pelicula cu nan. Mi no tabata sa kico mi kier a bira despues cu mi a gradua di HAVO, pero mi mama tabata haya cu e profesion di maestro ta algo cu ta pas pa mi. Despues di HAVO mi tabata considera IPA y Universidad di Aruba. Mi a opta pa bay studia na Universidad di Aruba unda mi a haya mi propedeuse di e estudio Financiële Economie. Despues di esaki mi a opta pa bay studia pa maestro di Economia na Hulanda. Aki ta unda cu mi a realiza cu mi ta prefera di traha cu mucha di edad mas jong. Pa e motibo aki mi a regresa Aruba y a continua cu mi estudio na IPA. Durante mi practica mi a repara cu mi ta gusta para dilanti klas y traha cu mucha. E profesion di maestro no ta facil. Expectativa di un maestro ta hopi halto. E profesion no ta encera solamente educa un mucha. Banda di esaki bo ta bezig ta yuda e mucha cu su desaroyo. Aunke cu e profesion aki ta exigi hopi di bo mes, mi ta haya esaki un bunita profesion pasobra mi ta stima mucha. Sin cu e muchanan sa, nan por alegra mi dia. Mi ta mira e profesion aki como un reto y e ta duna mi satisfaccion."



IPA ta invita henter e comunidad di Aruba pa asisti na su Dia Publico p'asina cera conoci cu nos instituto en general y e ambiente estudiantil en particular, conoce nos facilidadnan y tambe pa haya informacion di loke IPA ta haci. IPA ta invita tur studiante di HAVO, VWO, EPI y tur otro persona interesa pa cuminsa un estudio pa maestro pa asisti na e Dia Publico aki dia 15 di November 2014. IPA su Dia Publico lo ta di 10'or di mainta te 2'or di atardi. Durante e Dia Publico aki lo duna informacion general di e estudio di maestro y lo tin presentacion di proyecto di studiante, les cortico y exposicion di e diferente areanan di formacion di e estudio di maestro pa haya un mihor bista riba kico e estudio ta encera. Naturalmente lo tin oportunidad pa inscribi como studiante pa e estudio pa maestro di enseñanza primario. Tambe lo tin un 'Food & Bake Sale' organiza pa nos propio studiantenan. E venta di cuminda aki tin como meta pa recauda fondo pa e Conseho di Studiante di IPA (SIPA) y pa e studiantenan di aña 3 cu pronto lo biaha pa exterior pa nan pasantia internacional. Ademas di esaki lo tin un mercado cu ta enfoca riba e estilo di biba saludabel y sostenibel. Diferente instancia y of organizacion lo expone of bende producto cu ta contribui na un mihor calidad di bida. Di e manera aki IPA ta brinda henter Aruba un dia special di orientacion, yen di informacion y actividad.

OPEN DAG

Instituto Pedagogico Arubano

Fecha:
Diasabra
15 di november, 2014

Orario:
10:00am - 2:00pm

Luga:
Isaac Wagemakerstraat 11
San Nicolas

Actividadnan
Informacion - Inscripcion
Miniles - Presentacion
Benta di buki
Mercado biba saludabel
y sostenibel
Food & Bake Sale





Mama a pidi asistencia pa su yiu choller cu a maltrat'e

Polisnan a bay diasabra pa 11:09, na un cas na Kamay unda un mama tabata tin problema cu su yiu drogadicto. Na e sitio e muher S.E. a bisa cu e conocido choller J. van der Linden, un rato prome a dal'e y a chok'e, pa e haya placa pa cumpra droga. Segun e mama J. van der Linden a core bay prome cu polisnan a yega den direccion di Monserat / Semeleerstraat. E.S. a wordo conseha pa duna keho na Recherche contra su yiu J. van der Linden. Polisnan a core den vecindario di Monserat pero no a topa cune. Polisnan lo sigui busk'e pa nan scual e pisa, si nan topa cune.

NOVEMBER: "NO MAS" VIOLENCIA DOMESTICO



Fundacion pa Hende Muher den Dificultad (FHMD) ta pone pueblo di Aruba na altura cu luna di November ta e luna pa concientzacion di e problema di violencia domestico y maltrato di hende muher pa medio di un campaña: "NO MAS".

Nacionnan Uni a proclama November 25 como e Dia Internacional pa Elimina Violencia contra Hende Muher. Esaki ta e motibo principal cu FHMD tur aña den luna di November ta pone extra atencion riba e problema aki. Nos tur sa di existencia di violencia domestico, pero pa hopi hende e ta un problema cu preferiblemente no ta papia di dje. Hopi hende ta cera wowo y keda keto pa e problema aki, hopi hende ta culpa e hende muher como causante di e problema aki y hopi hende muher ta sufri silenciosamente di e problema aki. Tur esaki no kier meen cu maltrato di otro hende no ta sosode, manera: maltrato di mucha, maltrato di nos grandinan y di personanan cu un of otro limitacion; tambe maltrato di hende homber. Tur tipo di maltrato di un persona merece nos atencion y nos yudanza.

FHMD tin un cas di refugio pa duna alohamento temporario na e ser femenino cu a worde maltrata, hunto cu su yiu(nan). E cas aki continuamente ta yen; cifranan ta mustra cu e problema di violencia domestico riba nos isla ta aumentando.

Tin necesidad pa sigui concientiza nos comunidad riba e problema aki.

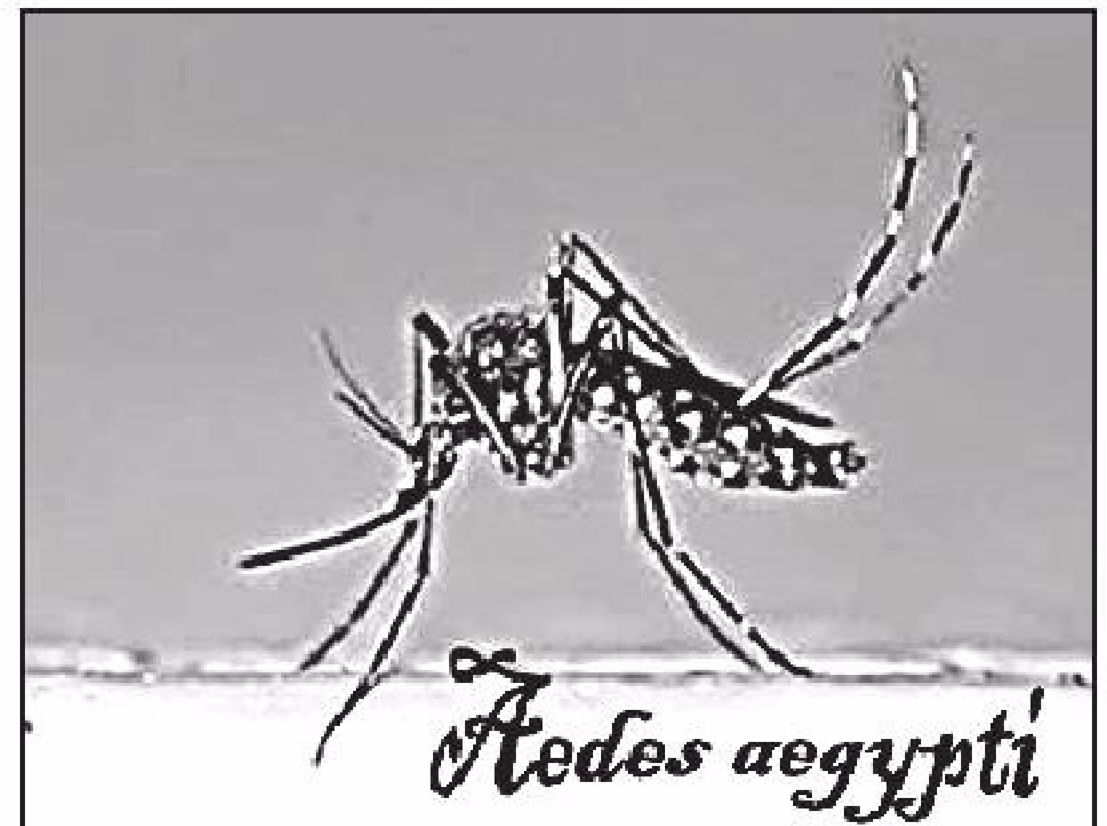
Durante luna di November pa medio di tur media di comunicacion pueblo lo mira, tende y lesa informacion importante tocante e topico aki.

Ban ta consciente: "NO MAS" violencia domestico!

Nos Salud ta nos responsabilidad, Elimina criadero!

Na Aruba ta biba cuater sorto di sangura, Aedes aegypti, Aedes taeniorhynchus, Culex pipiens quinquefaciatus y Psorophora columbiae. Di e cuater sorto di sanguranan aki cu ta biba na Aruba e Aedes aegypti ta e sangura cu mas ta forma un peliger pa salud publico y por hasta causa morto. E sangura aki ta transmiti entre otro e malezanan Dengue y Chikungunya.

Aedes aegypti ta un sangura preto cu por wordo distingui di e otro sanguranan door di strepi blanco ariba su curpa y pia. E ta un sangura cu ta biba principalmente caminda cu tin hende, esta den y rond di bo cas. Aedes aegypti no ta gusta luz y ta sconde durante dia den e lugarnan scur manera bao di cama den cashi etc. Locual cu ta haci e sangura aki peligroso ta cu e por transmiti diferente virus peligroso pa e ser humano por ehempel Dengue. Aedes aegypti ta transmiti tambe e virus di Chikungunya cu ta un virus cu ultimamente ta lantando cabez na Aruba. Tambe Aedes aegypti por transmiti Gelekoorts.



Departamento di Salud Publico ta pidi cada ciudadano pa durante di henter aña, pero specialmente ora tin yobida tuma accion na cas pa combati sangura. Tira bista rond di cas pa criadero. Durante temporada di yobida tira bista por lo menos 1 biaha pa siman. Un criadero por ta cualkier obheto cu ta contene awa sea di yobida of cranchi. Cu otro palabra bolter hemchi cu awa para, bira scotter bao di mata cu ta contene awa, haci bari di awa bashi, kita sushedad rond di cas of pafor di cura, manera taira, cups, tapadera cu por fungi como criadero. Percura pa semper e pos di bo cas ta bon tapa. No solamente cu tapadera pero pone un gaas riba e tubo pa saca gas di pos pa asina evita cu e sangura por drenta. Ta recomendabel pa tira un mosquito donut den e pos, cu ta obtenibel na cualkier negoshi di pestcontrol. Paga tino si den cas tin vaas cu flor of stekki di mata, pa cambia esaki cada 2 pa 3 dia. Constantemente sigui tira bista den y rond di bo cas pa asina nos elimina tur criadero. Corda cu tin sangura cu por causa morto. Nos salud ta nos responsabilidad, elimina criadero! Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento di Salud Publico tel. 522-4200 of Gele Koort en Muskieten Bestrijding na tel.585-3325.

Irene Heim ta duna mucha forza





Na Biblioteca Nacional Aruba tin diferente presentacion di autor di buki pa mucha e siman aki. Dialuna tabata na turno, Irene Heim, un escritor di buki pa mucha for di Hulanda. Irene ta skirbi buki pa stimula mucha pa enfrenta problemanan emocional y e ta duna sugerencia con pa haci esaki. Como profesional e ta duna terapia na mucha y den su tempo liber e ta skirbi buki pa mucha cu storianan tocante por ehempel, miedo di fracasa, stress, presion den cabez, sobrepeso, termento na school, divorcio di mayor y storia riba mayor cu ta malo. E ta purba di duna mucha transparencia den diferente situacion dificil pa e por deal cu esaki si e mester presenta su mes. Irene ta kere cu cada mucha por tin e poder y confianza propio pa deal cu diferente situacion dificil, sea na cas of na school. E ta yama su storianan 'Powerverhalen'. Su bukinan ta keda publica na Kluitman Uitgeverij, un cas editorial bon conoci na Hulanda.

Potret: Durante actividad na biblioteca dialuna ultimo el' a conta storia for di un di su bukinan. Riba potret por mira e muchanan ta scucha cu atencion.

Minister di Husticia ta satisfecho:

Trabao preventivo di Polis a duna bon resultado den fin di siman

Durante fin di siman pasa tabatin hopi hende riba caya celebrando Halloween y na e diferente fiestanan extra cu ta usual pa diabierna y diasabra di fin di luna. Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers a pasa na varios lugar pa sigui di cerca con e celebracionnan tabata bayendo y tabata satisfecho cu incidentenan a keda na un minimo y cu no tabata tin escalacion desproporcional.



E mandatario ta atribui esaki na prome lugar na e forma pro activo di traha di Cuerpo Policial, cual tabata bon prepara; tabata tin hopi mas Polis riba pia, cu un presencia bon visibel. Combina cu varios control di trafico na puntonan strategico, accionnan asina semper tin un rol preventivo y ta yuda den e proceso di mantene ordo.

Minister Dowers a splica cu naturalmente tabatin mester di asistencia di Polis na diferente ocasion, pero cu tanto hende riba caya tabata di spera cu lo tabata tin algun incidente. E ta lamenta cu agresion di hende inocente atrobe a haya atencion y tabata ainda mas fastioso cu tin maltrato a tuma lugar den presencia di turista. Tin hoben cu no ta realiza nan mes cu mescos cu nan tin derecho di move riba caya, cu otro hende tambe tin e mesun derecho aki, el'a comenta. E Minister a subraya cu for di seno di Polis lo ta trahando tambe pa duna conseho na Minister di Asuntonan General, como cu atrobe tabata tin discusion na cierto establecimentonan tocante orario di ciere. E conseho lo ta dirigi na futuro y con pa maneha e oranan pa cera, pasobra e oranan di apertura mas largo ta pone presion riba Cuerpo Policial tambe.

Minister mr. Drs. Arthur Dowers a bisa cu control di trafico lo sigui tuma lugar y lo intensiva den e periodo druk nos dilanti. Ya tin varios control cu a tuma lugar caba y ainda tin mucho hende cu ta wordo haya ta core auto bao di influencia di alcohol. Polis di trafico ta sigui aumenta control, particularmente preparando pa e temporada halto di turismo cu ta coincidi cu un temporada unda cu tin tambe mas ciudadano ta aglomera riba caya y na celebracionnan di fiestanan di Fin di Aña, sigui pa Carnaval.

Aumenta siguridad den trafico ta keda un prioridad den cual ta sigui haci inversion, segun Minister Dowers. Ta traha pa medio di control di trafico, aumenta presencia y visibilidad di Polis riba caya y comparti informacion cu publico pa aumenta consciencia pa reduci risiconan den trafico, el'a añadi. Por nota cu e accionnan combina ta dunando resultadonan positivo den e ultimo añanan, pero ainda nos no ta caminda nos mester ta, Minister Dowers a conclui bisando.

Cu un inversion total di Afl. 46,110,000:

Aeropuerto di Aruba a inaugura 4 proyecto cu e keda cla!

Incluyendo luznan LED pa e airside completo.



Aruba Airport Authority N.V. (AAA) orguyosamente a invita su partnernan di turismo y dignitarionan pa un momento special. E inauguracion di 4 proyecto completa cu ta “Bus gate B”, “General Aviation Ramp Extension”, “East Apron Extension” y “Airfield LED Lighting”.

Bus Gate B. “Bus Gate B” ta consisti di e construccion di aproximadamente 400m2 pa brinda extra lugar di asiento pa 180 pasahero cu lo ta haciendo uso di e remote standnan. E proyecto aki a inclui tambe e construccion di baño adicional y un facilidad di cuminda y bebida. E proyecto a tuma 8 luna pa completa y percura pa un inversion di Afl. 1, 850,000.

East Apron Extension: Mas expansion a wordo haci na e “East Apron” di aeropuerto, creando posicionnan 23 y 24 pa parkeer. Pa un anja e trahadornan di construccion a traha duro pa traha 2 remote stand cu lo cay bao di categoria ”C” di avion pa ICAO, poniendo tambe AGNIS – PAPA, LED floodlights y pits di fuel hydrant. Como parti di e Fuel Hydrant System un “valve chamber” a wordo construi e fuel pitnan di apron cu e “fuel farm”. Inversion total den e proyecto East Apron Extension ta di Afl. 13,000,000. Cu e 2 standnan extra aki aeropuerto tin awo un total di 18 posicion pa parkeer.

General Aviation Ramp Extension:

Na e parti pazuid unda cu avionan priva ta wordo atendi, un otro inversion di Afl. 22,650,000 a wordo haci pa haci un extension di e rampa di General Aviation. E proyecto aki a encera e expansion di e apron di General Aviation cu 78%, aumentando e cantidad di lugar pa parkeer di 14 pa 25, a instala tambe luznan LED pa e taxiway y floodlights pa e apron, e construccion di un Helipad, 2 salida nobo (F & E) y e construccion di un ditch habri cu un separador di oil y fuel pa filtra e awa di yobida prome cu e bai lama. E proyecto tabatin un duracion di 20 luna.

Airfield LED Lighting:

Como un lider regional den e industria di aeropuerto, AAA ta hopi orguyoso pa inaugural e sistema di luznan LED pa e sistema riba e Airfield. E proyecto aki a encera trabaonan pa cambia e lisnan y tur waya pa tecnologia LED, edge lights pa taxiway y runway, tur borchi di aerodrome, e CCRnan y panelnan di control. E runway edge lights nobo a wordo poni na distancia di 50 meter envez di 60 meter pa cumpli cu e regulacionnan nobo di ICAO. E sistema di luznan LED lo permiti aeropuerto spaar ongeveer 260,000 kwh pa aña. E proyecto aki a tuma 2 aña pa completa y a percura pa un inversion di Afl. 8,610,000.

“Cu e suma total di Afl. 46,110,000 inverti den e 4 proyectonan aki, nos ta sigur di mantene nos posicion lider den region. Haciendo uso di tecnologia nobo den proyectonan di expansion lo definitivamente yuda nos ta mas sostenibel mientras cu nos ta ofrece servicio mehora na nos aerolineanan partner- y usuarionan di aeropuerto,” asina e CEO di AAA James Fazio a bisa orguyosamente. E potretnan ta ilustra momentonan di e inauguracion festivo cu a tuma lugar na e apron di General Aviation na aeropuerto.

Programa ‘Imagen como Medio di Educacion’

Imagen como medio di Educacion

Biblioteca Nacional Aruba
4 di November 2014
6:30 pa 8:30 pm




Charlotte Doornhein


Irene Heim


Indra Hu-Ramdas


Tio Ali


Tricia Chammaaa

Biblioteca Nacional Aruba


Biblioteca Nacional Aruba

Oranjestad lo presenta 5 autor cu lo trata e tema di problema cerca hobennan.
Un anochi multidisciplinario, multicultural y multilingual cu autornan di Aruba, Corsou,Saba, Surinam, Hulanda y Merca. Lo tin presentacion di película cortico y presentacion di powerpoint tocante problema cerca mucha y hobennan manera ‘bullying-termento, miedo di faya, rabia y tedio, problema di hiv-aids, fobia etc.’.
Manera ta conoci den cuenta y storia tur cos ta posibel. Pa cierto motibo mucha por cay den desbalansa y storianan ta yuda e mucha con pa anda cu problema.
Indra Hu-Ramdas di Surinam lo presenta un película ‘Laat mij niet alleen. E película ta trata e tema encuanto sida, hiv-positief, un tema cu ainda ta den e esfera tabu. Na un forma simpel y lúdico Indra ta trata e problemática di aids pa haci esaki compredibel.
Irene Heim lo presenta su trabao di ‘Kidspower’, cuentanan di poder (power) cu e ta skirbi. E storia- y cuentanan aki ta duna e muchanan confianza y auto-estima y ta duna nan un bista intensivo den nan propio posibilidad- y capacidadnan, pasobra cada mucha tin un poder y forza den nan! E bukinan di e serie aki, denomina ‘Kidspower’ ta pa mayor, maestro, docente, educador, terapista y tur persona cu kier yuda na momento cu resulta cu un mucha cay den desbalance. E storia y cuentanan aki ta skirbi cu fantasia, humor y na un manera cu ta yama atencion di e mucha y ta siña e muchanan na un manera lúdico y activo con pa anda cu nan problemanan. Charlotte Doornheim a skirbi e regalo di Siman di Buki pa Mucha pa Aruba, ‘De roep van de shoco’ -- ‘E grito di e shoco’. Charlotte Doornhein lo trata e buki y lo decodifica e QR-codes den e buki.
Tricia Chammaa lo trata e tema Bullying y lo presenta su buki Bully Billy black sheep. Tio Ali Ali Inecia lo presenta poemanan rítmico ‘Mannan di Futuro di Aruba’ . Michelangelo Koolman, cantautor di Aruba, lo presenta un dibuho anima recien produci di su canción ‘De Aruba pa ‘Cuba’. Pueblo en general, docente, educador, instancianan cu ta traha cu mucha, muchanan di 12 aña pariba y nan mayornan ta bonbini. Entrada: gratis.

Mary Joan Foundation su "Caminata Roos" un exito rotundo

Tambe ta anuncia e ganadornan di e premionan





Diadomingo ultimo a tuma lugar e tan spera Caminta Roos di Mary Joan Foundation. E actividad aki a culmina e luna di conscientizacion di cancer na pecho. Durante di e mega actividad aki un cantidad di mas o menos 1200 hende a cana e 5km. Caminda hopi a dedica e caminata aki na un persona cu tin cancer na pecho. MJF ta super contento cu e sosten y acogida cu pueblo di Aruba a mustra pa cu nos trabao den comunidad. Fundacion ta conscientiza nos comunidad riba e importancia di ta pro-activo ora ta trata di cancer na pecho… Pa detecta esaki na tempo! Un den ocho hende muher lo wordo diagnostica cu cancer na pecho den nan bida. Esaki ta keda algo cu nos como fundacion ta keda enfatiza riba dje pa nos hende muher keda controla e pecho tur luna. Hecho ta cu mayoria persona diagnostica a sinti algo nan mes. Durante e caminata tabata tin diferente premio como premio y esaki nan ta e numbernan ganador: Di Prome premio: Smart TV #1624, di dos premio: Bicicleta #0976, di tres premio: Mini Ipad #0611, di cuater premio: Weekend stay na Renaissance #2832 y di cinco premio: Facial na Clarenne's Skincare #2139. Tambe Runners Aruba a pone 4 gift card disponibel como premio extra cual ta #1619, 0621, 0717, 1624. Check bo ticket y contact fundacion na 588-9999 pa reclama bo premio.

Mary Joan Foundation kier gradici tur instancia cu a haci e caminata aki un exito rotundo: Yoplait y Frasa, Tropical Bottling Company y AWA, IBiSA, Runners Aruba, Drop 'n Nuts, Okeanos Spa, Andina ICE, Jose Tromp pa decorations, ALEDDA Portable Toilets, Rode Kruis, Beyond Fitness y Niurka de Cuba, Party Express, Quality Brass band, Crown, Radio Shack, Sams Aruba, Renaissance Resort Aruba, Clarenne's Skincare, Miniteca Metropolis, CERD Aruba, DOW, Minister di Infrastructura, Extreme Home, Super Food, Ling & Sons, Food Center, Price Smart, A & L Security Services, Tur Boluntarionan di Fundacion, Aruba Airlines, Radisson Aruba Resort Casino & Spa, Sagicor, Gen Air, La Cabana, ENNIA, Gandleman, Ecotech, Arugas, ATCO, RCA y S.V. La Fama. Fundacion tey pa yuda den e forma di sosten di profesionalnan, trahador social y psicologo, y asina brinda e pacient y su famia guia pa por enfrenta e situacion cu nan ta aden. E servicio aki ta totalmente confidencial. E ta comproba cu e ayudo cu MJF ta brinda na comunidad ta yuda e ser femenino surpasa trauma y depresion pa motivo di tin cancer di pecho. Nos lema ta "No enfrent'e bo so", Mary Joan Foundation tey pa yuda bo. Pa mas informacion por tuma contacto na fundacion 588-9999 of mail maryjoanfoundation@setarnet.aw por sigui nos via nos fb: Mary Joan Foundation Aruba

Solo Local......

ARUBA A PARTICIPA NA E PRESTIGIOSO CONFERENCIA INTERNACIONAL ENCUANTO DI BIODIVERSIDAD Y CAMBIO DI CLIMA 2014 NA GUADALOUPE

"Directie Natuur & Milieu conhuntamente cu DLVV Santa Rosa a representa Aruba durante e conferencia"

Recientemente a tuma lugar e "International Conference on Biodiversity and Climate Change 2014" for di 22 pa 25 di Oktober cu un total di 250 participante for di diferente parti rond mundo. Durante e conferencia aki, Aruba a wordo invita door di e Presidente pa e Comision Ehecutivo pa e Association of Overseas Countries and Territories of the European Union (OCTA), Sr. Cedrik Tilma, LLM. Esnan cu a wordo apunta pa representa Aruba durante e conferencia aki tabata Sr. Ir. Gisbert Boekhoudt, Director pa Directie Natuur & Milieu conhuntamente cu sra. Nathalie Maduro, Directora pa Directie Landbouw, Veeteelt & Visserij (Santa Rosa). E proposito principal di e conferencia tabata establece un plan di action pa e proximo 6 ana entre tur e isla y teritorio of paisnan, ariba e strategia y manehonan ariba biodiversidad y cambionan climatico, pa asina formaliza e document oficial cu a ser nombra "Message from Guadaloupe 2014". E conferencia a inicia cu diferente oradornan importante manera entre otro Sr. Victorin Lurel, kende a enfatisa ariba e importancia di conversacion y e biodiversidad na tur isla y pais. Tambe e President of the Regional Council of Guadeloupe, Sr. Braulio Fereira De Souza Dias, CDB Executive Secretary, a elabora ariba con e islanan por traha hunto y saca beneficionan a largo plazo. Tambe tabata otro oradornan manera Dr. Oralndo Smith, prome Minister di British VI. Otro dos orador cu sigur a capta hopi atencion tabata Sr. George Pau-Langevin, French Minister of the Overseas Territories y Sra. Segolene Royal, French Minister for Ecology, Sustainable Development & Energy. Durante e 4 dianan di conferencia, 5 taller cu 5 topico principal a ser forma for di cual e participantenan por a escohe e topico di nan preferencia y importancia pa nan isla of pais, manera entre otro; 1 Building Resilience den cual a atende asuntonan ariba adaptacion di cambionan climatico, energy models y maneho di bo costanan.

2 Tackling Biodiversity Loss, e taller aki a concentra ariba areanan importante cu mester wordo protegi, especienan invasive, sistemanan di control, especienan den peliger di extension y rehabilitacion di zonanan degrada. 3 Developping the Blue and Green Economy, durante e taller aki a discuti Servicionan pa Ecosystema, Areanan Marino protehi, Pesca, teritorionan bou di e responsabilidad di Union Europeo y Ecotourism. 4 Advancing Research Capitalising on Innovative Natural Solutions, den cual a concentra ariba e definicion y identificacion di oportunidadnan pa desaroya e uzo y promocion di recursonan natural como tambe e su desaroyo di modelonan inovativo pa sostene actionan na beneficio di naturaleza. 5 Mobilising and easing access to resources, cual tabata un workshop pa discuti y studia e diferente posibilidadnan pa jega na fondo serca diferente instancianan y e pasonan cu mester ser tuma pa logra esaki. Mester remarca cu Aruba su posicion mundial como un isla cu e proposito pa wordo transforma den un isla consistente di 100% energia renovable pa ana 2020, a sa di capta hopi atencion di e delegadonan. Tin varios plan of pasonan cu actualmente ta den planificacion serca e diferente islanan den Caribe, mientras cu na Aruba ya nos tin esakinan den funcion manera entre otro e molinanan di biento, e diferente projectonan pa genera energia solar y e uso mas efficiente di energia. Pa loke ta trata e parti di Agricultura, Cria y Pesca, nos por confirma cu Aruba plan di action pa motiva e practicanan aki den escala chikito cu e resultado den cohunto pa henter e isla ta un modelo cu otro islanan tambe ta studiando y a aplaudi cu apesar di ta un isla conoci cu limitacionan di awa y cu poco espacio, toch ta inovativo suficiente pa implementa strategianan cu por sostene esaki. Plan di seguridad di cuminda ta algo cu a keda demostra di ta prioridad pa hopi islanan cu apesar di tin e clima y infrastructura ideal, toch ta opta pa importa cuminda. E vision di Gobierno ariba e topico aki, sigur ta laga nos isla wordo categoriza como uno inovativo. Pa loke ta e parti di Naturalesa y Medio Ambiente engeneral, tambe mester remarca cu Aruba ya ta ehecutando sierto strategia mencionan den e conferencia, manera usa naturalesa den planificacion di infrastructura pa adapta na cambio di clima, nos Liniar Park ta un bon ehempel den esaki. Ademas Aruba ta trahando ariba diferente leynan pa protection di cierto area y manehonan responsabel cual ta algo cu tabata un punto di hopi interes y peso durante e conferencia. Uzo di e instrument ambiental MER (na Hulandes) of EIA (na Ingles) pa projectonan di desaroyo y stimula solucionan basa riba nos ecosystema. Durante e conferencia a discuti e diferente retonan cu e medio ambiente di e isla y paisnan tin cu trata cu ne, cual ta cambionan climatico y nivel di lama, maneho di sushi, procesamento di awa sushi, pesca commercial sin control cu ta devastador pa e conservacion di nos bida marino, e perdida di diferente areanan natural di grand importancia pa medio ambiente, especienan invasivo cual den nos caso por menciona e problematica di Lionfish den nos awanan como tambe e maneho y control pa cu puntonan menciona ariba. Tambe a trata e diferente oportunidadnan cu un maneho responsabel di bo biodiversidad por tin como resultado riba aspectonan manera energia, mineral y otro material prima, agricultura, cria, pesca y turismo, herencia cultural, planificacion y zonificacion y areanan proteha. Un punto cu a wordo trece varios



biaha den e diferente speech y tallernan ta e importancia pa e isla y paisnan cuminsa traha mas serca di otro ariba intercambio di informacion y conocemento pa por tin un plan di action mas consistente pa tur region. Despues di 4 dia di intercambionan intenso di idea y vision, finalmente e participantenan conhuntamente cu e diferente representantenan di e organizacionan encarga cu e conferencia como tambe e diferente Ministernan, a presenta e "Message from Guadaloupe" den e sala di Parlamento di Guadaloupe.E documento oficial conhuntamente cu e rapport lo wordo entrega na Gobierno di Aruba y lo wordo comparti tambe cu instancianan Gubernamental y NGO's cu ta desea di lesa esaki. Sr. Boekhoudt y Sra. Maduro ta sumamente satisfecho cu e informacion cu nan a ricibi durante e conferencia y pa e oportunidad brinda na ambos pa representa nos isla durante e prestigioso conferencia aki. Ta spera cu e documento aki lo sirbi como guia cu lo trece sector Publico y Sector Priva mas serca pa hunto tur por traha ariba un mihor futuro pa e biodiversidad di Aruba y percura pa Aruba ta mas mihor prepara pa e efectonan di cambio di clima.

Solo Local......

JESUS MY KING

10 Aniversario Campaña di Mucha 2014

Revelacion 2:12 Mira Mi ta bin pronto y Mi recompensa ta cu Mi









Good Samaritan Christian Center (GSCC) Kids Church ta un iglesia pa mucha cu tin como meta siña e muchanan norma- y balornan segun e palabra di Dios. E aña aki door cu ta e di 10 aniversario e programa Jesus My King lo bay ta un celebracion di fiesta. Lidernan a prepara e muchanan, cuminsando di edad di 3 te cu 18 aña, pa usa nan talentonan cu Dios a duna nan y pa presenta den Cas di Cultura.

Aña pasa den luna di Oktober 2013 Kids Church conhuntamente cu clubnan di Oansa y ministerio di mucha di otro iglesia a presenta su di nuebe (9) funcion "Emmanuel" den Cas di Cultura. Tur aña ta prepara un programa varia di evangelizacion cu ta inclui e.o dansa, drama, alabanza, poppenkast, mimica, silhouettes humano, tur esaki segun e tema. Pastoor Frank Daal lo trece e Palabra di Dios na nivel di e mucha. E temanan cu den pasado a wordo presenta ta:

2003 Alaba Señor tur nacion; 2004- Hesus E bon Wardador; 2005 -Un Criatura nobo; 2006 - Dios di Pacto; 2008 - Cielo den mi curazon, 2010 - Mi pret'i wowo; 2011 - El Shaddai; 2012 - King of Dreams; 2013 - Emmanuel.

Jesus My King ta basa ariba e parábola di e 10 virgennan: 5 sabi y 5 bobo. E 5 virgen bobo a pensa cu e Bruidegom ta tarda pa bini y nan no tabata worry mes pa yena nan lampinan cu zeta. Y nan a cay soño. Y ata E Bruidegom a yega y nan a keda afor!!! Bijbel ta bisa cu e dia di Señor lo bin mescos cu un ladron den anochi. Un ladron no ta bisabo cu e lo bin pa horta den bo cas. Nos mester ta alerta y sobrio. Dios a destina nos pa obtene salbacion pa medio di Jesus Cristo, pa sea nos ta lanta of drumi, nos biba huntu cunE. "Mira Mi ta bin pronto, y Mi rekompensa ta ku Mi "





E programa Jesus My King ta dedica na henter e famia. Un invitacion special ta bay na tur famia principalmente e muchanan pa bin Cas di Cultura. E ta bay ta dos presentacion cu lo ta Diabierna 7 y Diasabra November 8, 2014 pa 7.00 pm – 9.00 pm. Afl. 10.00 pa persona. Cumpra bo kaarchi na tempo, p'abo no keda afor. Dios bendiciona henter Aruba.



Solo Local......

RBC Royal Bank a presenta e di 4 edicion di e fundraising 'Move pa Bida' Zumba event cu tabata un exito total!



Diaranson 29 di Oktober RBC Royal Bank a organiza e di cuatro edicion di e evento di Zumba 'Move pa Bida' hunto cu Koningin Wilhelmina Fonds y Arubazumba Fitness. E meta di e evento aki tabata pa crea mas concientizacion riba e situacion di cancer di mucha y na mesun momento recauda fondo pa Koningin Wilhemina Fonds pa asina aporta na e lucha contra cancer di mucha.

E evento tabata sold out y un exito total unda mas cu 750 hende a contribui na e causa door di asisti na e evento of a contribui door di cumpra t-shirt of a hasi un donacion na Koningin Wilhelmina Fonds.

Srta. Joanna Maya di e departamento di Marketing di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. a yama tur hende bon bini y a gradici tur esnan presente y tur e sponsorsnan pa nan contribucion. Sr. Pierre Rafini, Country Manager di RBC Royal Bank (Aruba) N.V., a elabora di ta hopi contento pa cu un evento exitoso un biaha mas y cu RBC ta orguyoso di sostene e causa pa e lucha contra cancer. Despues Sra. Lilian Prince, Directora di Koningin Wilhelmina Fonds, a gradici RBC Royal Bank y tur esnan presente pa e sosten.

Tur esnan presente por a goza di un bon ambiente, cu tremendo efectonan di luz cu a duna e evento un toke manera un concierto. Tambe nan a goza di un tremendo work-out duna door di e Zumba instructor di Mexico William 'The Wildshaker' y di Rose-Ann Ruiz di Arubazumba Fitness. DJ Vibes a percura pa anima e publico y por a conta cu presentacionnan special di Janiro Eisden, Jonathan Thiel y di Cesar Olarte cu a completa e anochi door di anima e publico cu nan hitsnan.

Un danki ta bai na tur e sponsorsnan cu a yuda pa haci e evento aki uno exitoso cu ta: High Performance, Lotto pa Deporte, Arubazumba Fitness, Goisco, Gatorade, Party Express, Splenda y Serlimar.

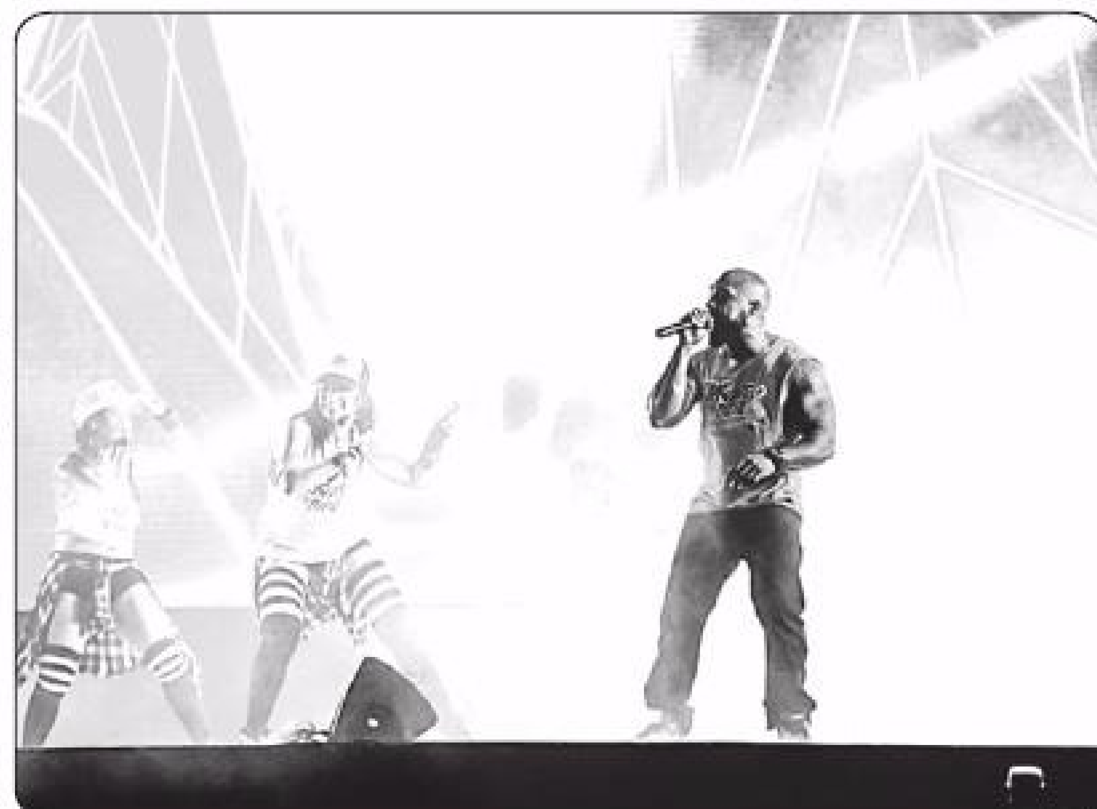
RBC kier a gradici un biaha mas tur esnan cu a contribui na e bon causa y hunto nos a 'Move pa Bida'.

Riba e potretnan adhunto por mira e magno evento di Move pa Bida.









Solo Local....

Minister Paul Croes cu bunita palabranan na ocasion di Mary Joan Pink Walk:

“Cancer no ta discrimina, pero hunto nos por apoya e victimanan”

“Cancer (na pecho) no ta discrimina rasa, color politico, religion of sexo. Efecto di un persona cu haya cancer ta riba e persona mes, su famia, su amigonan y tin hopi efectonan social. Pero como un comunidad uni, nos por duna apoyo, inspiracion y animo na esnan cu ta sufri di e maleza aki. Ban huntoimanda un mensahe positivo cu cada stap cu nos pone riba camindanan di Aruba awe tardi”, tabata palabranan di Minister Paul Croes na inicio di e caminata Breast Cancer Awareness di Mary Joan Foundation organiza diadomingo atardi.

Tin diferente forma pa trece informacionan importante pa nos concientiza nos comunidad di e enfermedad di Cancer na Pecho.

Minister di Asuntonan Social, Hubentud y Labor a kita bachi pa asina cana hunto cu un multitud grandi cu a demostra nan aporte cu e fundacion Mary Joan Foundation.

“Ta Momento cu nos mester para positivamente banda di esnan cu ta sufri di e enfermedad aki, no solamente na nan sino tambe na e famia cu ta wordo afecta ora cu un ser keri di nan hanja e enfermedad aki”, asina Minister Paul Croes a duna di conoce na momento cu a cuminsa cu e apertura di e caminata. E ta un enfermedad cu por ataca tur hende y awe ta dia pa duna apoyo moral na esnan cu tin e enfermedad aki. Nos apoyo di para bandi nan mester ta fuerte y no ta descarta e trabou cu Mary Joan Foundation ta hasi pa concientisa nos comunidad di cancer.”Mary Joan Foundation pa 7 aña consecutivo ta organisa e caminata aki pa yuda recauda fondo pa nan por sigi yuda esnan cu ta sufri di Cancer di Mama. Pabien na henter e directiva y voluntarionan cu ta yuda e fundacion.









Solo Local....

Kibrahacha cu un bon bazaar y cu un bon ambiente















Solo Local.....

Ripoldo Croes na cuna di SV Britannia



Na comienzo di decada 50 tabata tin varios team no oficial cu tabata hunga futbol contra di otro den e barionan di Piedra Plat, Hooiberg, Pavia, Rooi Afo, Cascogne, Sereo Lopes, Seroe Pita, Casibari, Paradera (Parcialmente), ST Cruz (Parcialmente), Tamarijn, Bloemond y Seroe Preto, den e tempo ei no tabata tin mucho team oficial registra na A.V.B. pero si e deporte Rey tabata sumamente popular na Aruba. Nos grandinan tabata sigi weganan internacional via di radio transister. Teamnan no oficial cu tabata hunga contra otro den e barionan menciona tabata; Buchi Jan Boys, Tamarijn Boys, Bonny Boys, Chela Boys y asina nos por keda menciona mas.

Despues cu e teamnan aki no oficial a hunga contra otro pa varios aña, porfin na Augustus 1957 un grupo di 19 hoben a bini hunto consistiendo di varios teamnan mencioan aki riba pa purba lanta un team oficial pa e barionan menciona. Tabata na cas di e tempo Sra. Mama Chucho (Johana Sofia) Croes Piedra Plat # 69 kende tabata mama di Ripoldo Croes unda cu e prome reunion pa lanta un team oficial a tuma lugar. Lamentablemente nos no tin tur e nombernan di e 19 hungadornan cu tabata presente den tal reunion.

Den e reunion aki Ripoldo Croes cu e tempo ey no tabata mucho conoci ainda a keda apunta pa ta na cabez di un comision cu lo bay traha ariba e statutonan pa un team oficial. Den un di e reunionan ei e nomber di SV Britannia a wordo escogi pa e grupo y probablemente ta Americo (Merco) Croes ta kende a escoge e nomber SV Britannia. Tin vario version di unda e nomber Britannia a sali, entre otro cu e nomber a bin door cu tabata tin hopi team di e tempo ey cu tabata wordo na nombra di Paisnan cu ta popular den futbol, manera Holandia, Jong Colombia, Jong Holland ect ect. Tambe tin e version di cu a escoge e nomber ey pa motibo cu tabata tin un barco cu e nomber Britannia cu tabata frecuenta Aruba.

Probablemente tabata Fechi Bareño kende a escoge e colornan di SV Britannia cu ta geel y corra y na mes momento e hungadornan a hasi un peticion na Sra. Martilia Croes cu ta maman di Vale Croes di Galeria Moderna pa haya un pidi tereno pa por bira e tereno oficial di SV Britannia na Piedra Plat. Dia 12 Oktober 1958 oficialmente SV Britannia a wordo funda y e prome miembronan di directiva tabata; Daniel Vale Croes, Henry (Henriche) Croes, Ripoldo Croes, Roland (Rolly) Bareño, Alfredo (Fechi) Bareño, Serapio (Jati) Weller, Joaquin Werleman, Hipolito (Poli) Pereira y Marcolino (Cholin) Erasmus.

Aña 2001 a bira uno especial pa Ripolod Croes tambe ora cu despues di cuarenta y tres aña di existencia SV Britannia e ta wak su team titula campeon di division prome y promove pa Division di Honor.

En total SV Britannia a participa 3 biaha den Caribbean Championship di Caribe y a titula campeon di Aruba na 4 ocasion y a titula na 5 ocacion campion di Copa Betico Croes y e logro aki sigur tabata haci Ripoldo contento.

Atraves di añanan Ripoldo a bai dedica mas tempo na e muchanan di baseball, pero nunca Ripoldo a lubida su team stima esta SV Britannia y semper tabata dispuesto pa duna un man den tur cos. Den +/- añanan 1990 tambe Ripoldo tabata para na cuna di fundacion C.B. Piedra Plat hunto cu otro voluntarionan y cu awe tambe nos por bisa cu C.B. Piedra Plat tambe ta un di e centro di barionan mas exitoso na Aruba.

Mas of menos 3 luna pasa Ripoldo tabata invitado especial pa e ocacion special di groundbreaking di contruccion y instalacion di e yerbe cintetico pa e veld di futbol di SV Britannia, pero pa motibo di kibrante di salud Ripoldo no por tabata presente y diabierna 31 Oktober 2014 faltando algun dia pa inauguracion di e veld nobo di futbol Ripoldo ta bay laga nos.

Atraves di e comunicado aki pueblo di Piedra Plat y vecindario kier a gradici Ripoldo Croes y su famia di tabata para na cuna di nos organizacionnan y cu awe hunto nos por ta sumamente contento y orguyoso di ta un di e organizacionnan mas grandi di Aruba. DANKI RIPOLDO.

Awe diamars tin oportunidad pa condolencia na Aurora Funeral Home y acto di entiero ta tuma lugar mayan diarazon 5 November 2014.

Aruba na di dos lugar na e TK5 na Corsou bao guia di Clifford Rasmijn y Thais Rodriquez di Brazil Taekwondo Stichting

Den fin di siman a tuma lugar na Corsou e tercer TK5 na e Universidad di Corsou cu participacion di atletanan entre 9 pa 11 aña na unda cu e siguiente paisnan a participa: Aruba, Corsou y Surinam. Despues di e loting Aruba a sali prome contra di Surinam.

Surinam a bin mas fuerte contra di Aruba e biaha aki. Den e prome rond cada atleta a bringa 1 minuut contra di Surinam y Surinam a lastra bay den puntuacion cu un score di 25 pa 17. Den e di dos rond cos a cuminsa cambia den e puntuacion y Aruba a cuminsa score mas punto pa asina por a logra gana Surinam cu un score di 37 pa 31. Den final Aruba a topa cu Corsou. Aki ta na unda cu cos no a bay bon pa Aruba. Aruba a start cu Joshua Klabér, John Liendo, Jahmani Eisden, Rasheed Lowe y Samuel Jones. Joshua Klabér tabata e prome pa bay floer contra di Lahham di Corsou. Despues John Liendo tampoco no tabata por cu e bombardeo di Corsou. E di tercer pelea di 1 minuut tabata turno di Jahmani Eisden cu tampoco no tabata por contra di Corsou. Asina a sigui Rasheed Lowe y Samuel Jones kendenan si a para e scoremento di Corsou pa un rato. Corsou a termina e prome rond di 5 minuut cu un score di 28 pa 5. Den e di dos rond Clifford Rasmijn a haya su mes forsa pa manda Samuel Jones aden pa asina purba di recupera e retraso, pero esaki no a yuda mucho, e score pa Aruba a subi cu 3 punto. Corsou a busca mas punto te cu e score a yega 38 pa 10 unda y e holoshi a para ora cu Corsou a score su ultimo punto lagando Aruba den veld cu un score di 38 pa 10. Kisas un Aruba desapunta, pero esaki ta e realidad di e TK5 na unda cu e team di Aruba a prepara su mes bon bon, pero Corsou tabata mas miho e aña aki y a gana Surinam y Aruba saliendo victorioso na cas pa e prome biaha.

Brazil Taekwondo Stichting a keda satisfecho cu su di dos lugar mirando cu a forma un team nobo cu tin cu bay traha mas miho pa e TK5 na Surinam dia 28 di Februari 2015. Un pabien ta bay na nos talentoso atletanan cu a duna tur di nan banda pa gana prome lugar, pero mester a keda satisfecho cu e di dos lugar.

















Solo Local.....

Endy Croes solicita pa representa ISF na apertura di campeonato Nacional 50+ di Colombia

Mientras aña 2014 poco poco ta yegando su fin e campeonatonan internacional di deporte di softball tambe ta terminando. Recientemente Clasificacion masculino Pan Americano na Parana Argentina y den final di November lo bay tin tambe Juegos Centro Americano y Del Caribe masculino y femenino na Vera Cruz Mexico. Sinembargo Endy Croes ta al momento na Cali pa algun siman pa asuntonan priva y a meld esaki tanto na ISF y CONPASA . ISF mesora a haci e peticion pa Endy Croes representa ISF na Cali y cubri e apertura y e parti tecnico di un campeonato Nacional di Colombia regardando Liga 50+. Liga 50+ ta un campeonato hopi polular na Colombia unda diferente departamento Colombiano ta tene nan campeonatonan regular durante aña y promer cu final di aña Federacion Nacional Colombiano ta tene juegos Nacional unda e equiponan campeon di diferente departamento manera departamento Bolivar (capital Cartagena) , Santander (capital Bucaramanga), Cundinamarca (capital Bogota), Antioquia(capital Medellin) Valle de Cauca(capital di Cali), Atlantico (capital Barranquilla) pa nombra algun ta topa otro den e evento mas grandi di aña lokual ta regarda Liga 50+ y asina determina e campeon indiscutible di Colombia den e liga aki. Diasabra 1 di November e campeonato Nacional 50+ a inicia na Cali den stadion mundialista Nafaldo Gargniel cual ta mesun stadion unda clasificatorio Centro Americano y Del Cariba a tuma lugar e aña aki unda selecion masculino di Aruba a competi. Selecion femenino di Aruba tambe a melita den e stadion aki na Juli 2013 durante World Games. E campeonato aki a wordo dedica na Rodolfo Rojas Nuñez e Director di e compleho aki kende na Juni 2014 lamentablemente a fayece di un atake di curason. Rodolfo alavez tabata un gran amigo di Endy Croes kendenan a traha hunto durante World Games 2013. A rindi un bunita homenahe na su persona y despues a pone un flor den e stadion unda su restonan ta reposa. Un acto toch emocional den compania di su esposa vuida y yiunan y demas familiares. Un desfile hopi colorido di 11 equipo campeonnan di diferente departamento di Colombia. Un pastor di Cali a hiba palabra y a bendiciona e torneo y alavez a hiba un oracion durante e ofrenda floral. Presidente di Liga di Cali sr. Fabio Orozco tambe a hiba palabra, Lucho Diaz miembro di bestuur di Federacion Colombiano y Endy Croes vice presidente di ISF a dirigi nan mes na publico. Finalmente e sra. Vuida di Rodolfo Rojas(qepd) a lanza e promer bala unda e Pastoor di districto a fungi como bateador y Endy Croes como catcher dunando asina oficialmente e inicio na campeonato Nacional di Colombia di Liga 50+. E campeonato aki ta tuma lugar desde 1 di November tur dia y e gran final lo ta diasabra 8 di November. Deporte di Softball moviendo masa den tur edad.







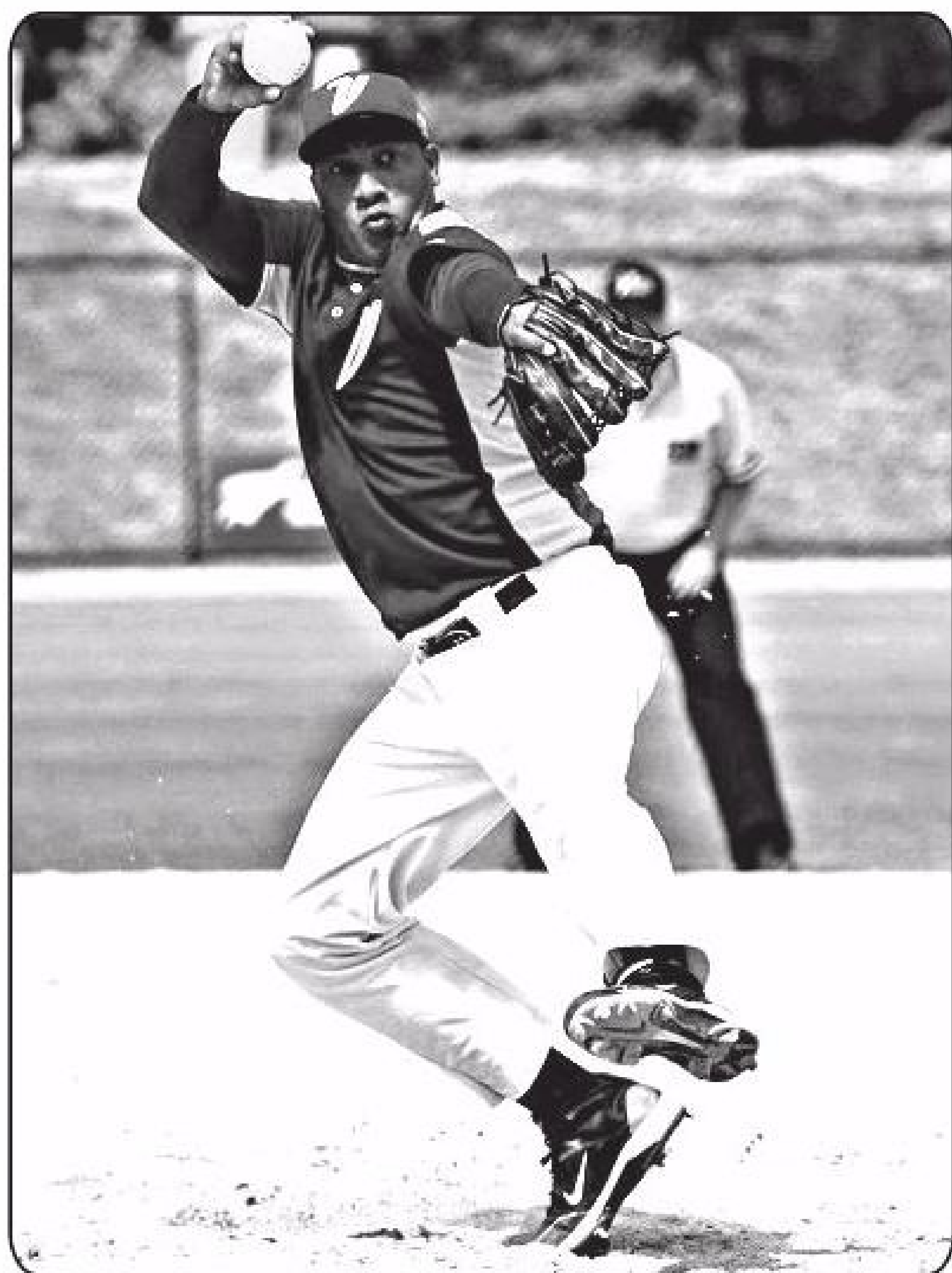
Solo Local.....

Den clasificatorio di CONPASA

Venezuela Campeon Pan Americano

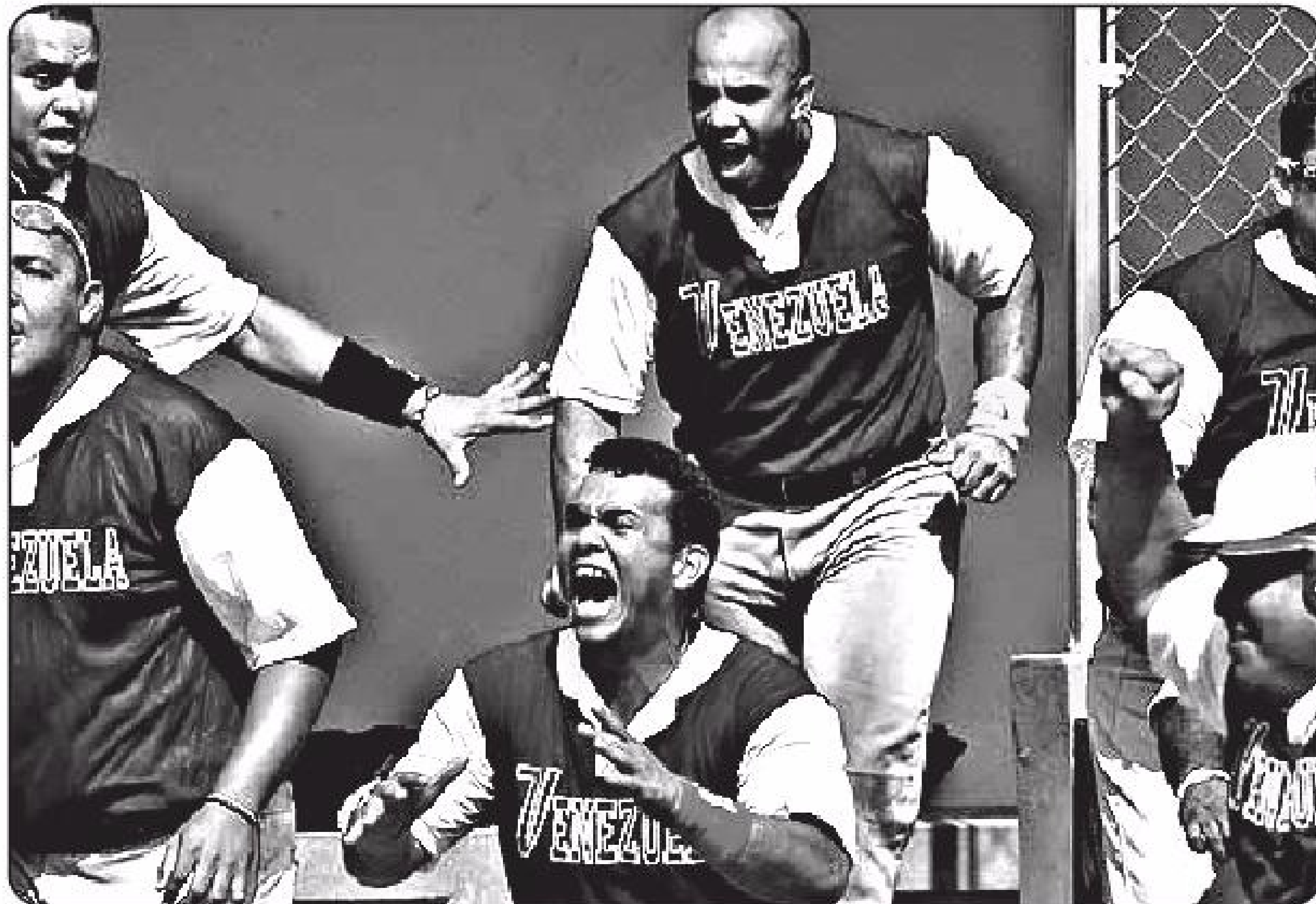
Ramon Jones MVP

Campeonato Clasificatorio Pan Americano organiza pa Confederacion CONPASA a termina diasabra ultimo na Parana Argentina. E cuater equiponan cu a clasifica pa Playoff tabata 1.Canada, 2. Venezuela, 3. Argentina, 4. USA. Argentina ta derota USA 3-1 y ta manda USA cas mientras Argentina a bay warda e perdedor di e wega entre # 1 Canada vs # 2 Venezuela. Venezuela den e wega aki ta derota Canda 1-0 den un tremendo partido y Venezuela ta pasa pa final enespera di e ganador entre Canada y Argentina. Argentina hungando na cas den stadion cu alrededor 7000 fanatico ta gana Canada 5-1 mandando Canada cas y Argentina ta pasa pa hunga e gran final contra Venezuela. Ramon Jones e gran amigo di Aruba a inicia e partido y ta bira e pitcher ganador mientras Juan Pottolicchio ta cuminsa e wega pa Argentina y ta registra e derota riba su nomber. Cu fanaticada riba pia den un duelo di pitcheo Venezuela ta rally y ta bati oportuno y ta anota 2 careda den di tercer entrada. Argentina a purba bin bek pero dos double play di e defensa di Venezuela den 5 y 6 inning a caba cu tur e speransa di Argentina. Venezuela 2 careda, 5 hit, 0 error. Argentina 0 careda, 3 hit, 0 error.





Mihor bateadornan pa e selecion Venezolano ta Franklin Gonzales di 3-2 incluyendo un homerun den parke cual a produci tur dos careda di e partido y Jorge Lima di 2-2 cu dos doblete mientras Edwin Linares a bay di 2-1. Pa Argentina a destaca na bate Fernando Petric 3-1 un doblete, Manuel Godoy 2-1 y Juan Zara di 3-1. Ramon Jones a lansa un total di 10 ponche sin regala ningun base por bola cu 1 deadball. Juan Pottolicchio a ricibi relevo den di 5 inning pa Lucas Matos y entre nan dos nan a percura pa 13 strike out riba e selecion vino tinto regalando 4 base por bola. Por mira atras riba un grandioso campeonato clasificatorio Pan Americano unda e promer 6 paisnan cu a clasifica lo hunga den Juegos Pan Americano Juli 2015 na Toronto Canada. 1. Venezuela medaya di Oro,2. Argentina Plata, 3. Canada Brons, 4. USA, 5. Mexico, 6. Republica Dominicana ta forma e 6 paisnan cu a clasifica. Pabien na Venezuela cu nan titulo di campeon y pabien tambe na Argentina cu nan sub campeon pero pabien na e deporte softball masculino brindando publico un nivel di kita sombre. Aruba no por a inscribi pa e clasificatorio aki debi cu softball masculino No ta ricibiendo ningun apoyo di Minister di deporte actual pa rasonnan desconosi.



Solo Local......

Pre Seleccion Masculino di ASB a cuminsa cu nan entrenamento

Diadomingo 19 di October den Trappers Club ASB a tene un reunion cu seleccionnan di ambos genero. A manda yama un pre seleccion masculino basa riba performance di cada atleta relaciona cu campeonato 2014 cual a termina den September y tambe a solicita e selecion Femenino cu a biaha Augustus recientemente pa campeonato di CONSURSA y algun invitado unda directiva di ASB a duna un splicacion amplio di nan Plan 2015. Un bon asistencia cu un total di 38 atleta den ambos genero tabata presente. Pa lokual ta trata Masculino a splica cu tin un campeonato di ECASC cu fecha tentativo Februari 2015 cual ta competencia entre islanan di Caribe unda hustamente Aruba mester cuminsa midi su nivel y ASB lo cuminsa prepara pa esaki. Tambe riba agenda final di November lo bay tin un equipo di Sto Domingo na Aruba y e Pre Selecion lo hunga 2 wega di fogeo di fastpitch contra e equipo aki cu tin un pitcher di seleccion di republica Dominicana cu nan y lo ta un training fabuloso pa pre seleccion. Cu esaki a accorda cu entrenamento lo inicia diadomingo 2 di November 10 or di mainta na veld di Rockets. Pa Selecion femenino tin riba agenda den 2015 Copa Guayaquil cual lo tuma lugar na Ecuador tentativamente final di Juli. ASB a cuminsa di inmediato cu ambos seleccion pa recauda fondo unda tur hungadornan a ricibi 5 buki di rifa di un auto cual sorteo lo tuma lugar 21 di December proximo y asina cada hungador ta trahando un suma chiquito cu lo aporta riba nan propio cuenta. Diadomingo 2 di November seleccion masculino a cuminsa cu nan preparacion y por a mira e entusiasmo entre e hungadornan hopi halto. ASB kier felicita ambos grupo cu nan dedicacion y ta pidi pueblo di Aruba coopera cu e rifa di auto aki pa asina atletanan di pre seleccion masculino y femenino por representa nos pais Aruba dignamente den 2015 den competencianan internacional brindando e espacio pa sigui desaroya softball competitivo.







Solo Local......

ARKE SPONSORT AMSTEL CURAÇAO RACE DERDE KEER OP RIJ





Schiphol-Rijk, 3 november 2014 – Dit jaar sponsort Arke voor de derde keer op rij de Amstel Curaçao Race. De dertiende editie van deze wielerwedstrijd vindt plaats op zaterdag 8 november op Curaçao. In de wedstrijd nemen professionele wielrenners, amateurs en toerfietsers het weer tegen elkaar op in een 80 kilometer lange race over het eiland. Arke sponsort de tickets van de Belgische en Nederlandse kampioenen die dit jaar deelnemen, waaronder Niki Terpstra, Tom Dumoulin, Sebastian Langeveld, Tim Wellens en Jens Debusschere.

Het Nederlands-Belgische karakter van deze editie van de Amstel Curaçao Race sluit dit jaar extra goed aan bij de nieuwe geclusterde organisatie TUI Benelux. TUI Nederland, moederorganisatie van Arke is in januari 2014 met TUI België samen verder gegaan als één geclusterd bedrijf. Arke draagt graag haar steentje bij aan de ontwikkeling en promotie van sport op Curaçao en verbindt met deze sponsoring opnieuw haar naam aan dit succesvolle evenement. Daarnaast staat Arke met een team van collega's op 8 november aan de start van deze race.

De week voorafgaand aan de race is gevuld met feestelijke activiteiten. Op dinsdag 4 november een waterspektakel bij het Lions Dive Hotel, op woensdag 5 november een Preuvenement bij Zest Café op het strand van Jan Thiel en op donderdag 6 november een optreden van de Gebroeders Ko bij Hemingway in een Goud & Fout setting. Op zaterdagmiddag 8 november is de huldiging van de winnaar van de Amstel Curaçao Race bij Hemingway en de dag eindigt met een groot feest op het strand van het Lions Dive Hotel.

Noot voor de redactie

Arkefly is de eigen luchtvaartmaatschappij van marktleider TUI Nederland en onderdeel van de omvangrijke internationale TUI vloot. Arkefly opereert in Nederland met een vloot van Boeing 767-300 en Boeing 737-800. In juni 2014 heeft Arkefly als eerste Nederlandse airline de hypermoderne Boeing 787 'Dreamliner' aan haar vloot toegevoegd. Aan boord biedt de luchtvaartmaatschappij zitcomfort en service naar keuze: Premium Comfort Class (94 cm beenruimte), Comfort (84 cm beenruimte) en Economy (76 cm beenruimte). Arkefly is de enige airline die op de vluchten tussen de Antillen en Amsterdam altijd Antilliaans én Nederlands cabinepersoneel heeft, zodat passagiers in het Papiaments en in het Nederlands te woord kunnen worden gestaan. Arkefly vliegt naar meer dan zeventig bestemmingen in vijf werelddelen, waaronder Europa en het Caribische gebied. Arke. Zo wil ik het...

Voor nadere informatie of beeldmateriaal kunt u contact opnemen met de Manager Communicatie Simone van den Berk, bereikbaar via telefoon: 070-3266120, mobiel: 06-22231248 of per e-mail: pers@tui.nl. Post kan worden gericht aan: TUI Nederland, afdeling Communicatie, Postbus 157, 2280 AD te Rijswijk. Meer informatie vindt u op www.arke.nl en www.tuinederland.nl.

TUI Nederland opereert onder de merknamen Holland International, Arke, Arkefly, Kras, ROBINSON, KidsWorldClub en Lastminute.nl. Ook biedt TUI Nederland de All Inclusive hotels CLUB MAGIC LIFE® en RIU exclusief in Nederland aan. TUI Nederland heeft een eigen luchtvaartmaatschappij: Arkefly. Met 1,5 miljoen vakantiegangers en een omzet van € 1,7 miljard in 2013 is TUI Nederland de absolute marktleider in Nederland. Er werken ruim 2.500 medewerkers voor TUI Nederland. De reisbureaugroep van TUI Nederland omvat 180 reisbureaus onder de namen Arke en Holland International Reisbureau. In januari 2014 won TUI Nederland voor de zevende keer op rij de Veer voor Beste Allround Reisaanbieder; de belangrijkste vakprijs binnen de reisbranche. TUI Nederland is onderdeel van het Britse bedrijf TUI Travel PLC; marktleider in de reisbranche. Binnen TUI Travel PLC werken ruim 150 reisorganisaties in twintig landen samen onder de paraplu van de World of TUI.

TUI Nederland. More than a smile.

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIASABRA 1 DI NOVEMBER 2014

COMPILA:
DIABIERNA 31 DI OKTOBER 2014 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO.

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:33 AM Y TA BAHA 06:14 PM.

BIENTO:
FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA TE FRESCO; FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).

SITUACION GENERAL:
SHELO TA VARIA ENTRE PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA Y CONDICION ATMOSFERICO TA GENERALMENTE SECO DEBI NA AIRE SECO CU TA PRESENTE DEN NOS REGION. SOLAMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA PA MAINTA TEMPRAN HUMEDAD POR SUBI TEMPORALMENTE UN TIKI Y ASINA INDUCI UN YOBIDA LOCAL PERO E CANTIDAD DI AWACERO NO TA SIGNIFICANTE.

BIENTO TA KEDA MODERA TE FRESCO Y OCASIONALMENTE TA BIRA FUERTE.

TEMPO TROPICAL:
NADA SIGNIFICANTE.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO TA DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 3 TE 5 PIA. TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 30 GRADO CELSIUS.

PROSPECTO DI TEMPO PA E FIN DI SIMAN Y CUMIENSO DI E OTRO SIMAN:
PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA Y SECO TE DIADOMINGO Y DESPUES CONDICIONAN UN TIKI MAS HUMEDO. BIENTO TA KEDA MODERA TE FRESCO Y OCASIONALMENTE TA BIRA FUERTE. TEMPERATURA LO FLUCTUA NET RIBA NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 33 / MIN 28 / 0.00

HADICURARI MAX 31 / MIN 28 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIASABRA 1 DI NOVEMBER 2014 17:00 (21:00 UTC)

Resultado di number:

Dialuna Merdia 3 November

Catochi
0881
2526
8695

Big 4
7456

Zodiac
9817 Tauro

XXXXXXXXXX

Dialuna Anochi 3 November

Catochi
5023
5349
9570

Big 4
8333

Zodiac
0534 Virgo

Mini Mega

Lotto di dia
16 – 03 – 12 – 07 – 09

Corsou
0203
3816
0650

Diario
7032
5739
3963

Super 4
3813

4 skina DIA
7233
4 Skina Cur
0300

RENOBACION MISA SANTA CRUZ

Centro "Curason Santa Cruz" – Sta. Cruz 41C

Pa medio di esaki, Comision "Renobacion Misa Santa Cruz" ta desea di participa su proximo actividadnan pa recauda fondo pa e proyecto di renobacion di Misa "Inmaculada Concepcion":

- ✓ DIA DI FAMIA – Diadomingo, dia 30 di November 2014 for di 10:30am pa 4:00pm na Centro "Curason Santa Cruz" y Centro "San Martin" cu musica varia y di Pasco, baile, exposicion di gruponan pastoral y parokial, social y deportivo; benta di variedad di soppi, salada y cuminda traha na cas, diferente sorto di bolo y otro pasaboca y bebida suave. Un dia pa fomenta sentido di union y trabou comunitario bao di nos hendenan, den dushi ambiente di Pasco. Lo tin oportunidad pa cumpra ticket pa rifa di auto.
- ✓ CONCIERTO DI PASCO – Diadomingo, dia 7 di December 2014, for di 7:00pm te 10:00pm, pabao di Misa "Inmaculada Concepcion". Koornan parokial lo deleita e publico cu musica di Pasco.
  Riba e dia aki, e santo sacrificio di Misa lo ta for di 5:30pm pa 6:30pm.
  Na final di e evento lo saca ganador di e rifa di auto BYD 2015 via tombola.

Comision "Renobacion Misa Santa Cruz" ta altamente gradici na tur e gruponan pastoral y parokial cu ta sostene e actividadnan aki y ta bisa e pueblo di Aruba, pa yega numa, disfruta y contribui na un bon causa. Sa cu Papa Dios lo multiplica bo generosidad. Masha danki.

BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253
POLIS:	
Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222
Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

TA BENDE

TA CUMPRA

TA HUUR

TA BUSCA

Solodipueblo@gmail.com

Ta bende PATO:
Macho 50 pa un
Hembra 30 pa un

Ta chapi, corta mata, verf, haci cura limpi, tira sushi afo, 15 florin pa ora.
Yama 5690143

Barber

Sta Cruz Barber Shop a habri su porta. Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo drecha bo look y ponebo master master!

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran na 585-2585

TA HUUR

executive huis
2-verdieping 4slpk-3badk
was en berghok
rustige buurt
scopetstraat 7 ponton
afls.2750/p mnd zonder meubels
afls.3000/p mnd semi gemeubileerd
cel:561-1833

TA BUSCA

Un Toyota Hi Ace Cargo van, Diesel of Gasolin den bon condicion preferibel di aña 2002 bay ariba. 7390101

R.A.M MUFFLER CENTER NV

Balashi 78 den porta di Santa Cruz
Pa tur problema di Muffler pa bon prijs y
Calidad pasa serka nos riba e HIGHWAY
di BALASHI Nos ta habri di 8:00 – 12:30 y
di 1:30 – 5:00 dialuna pa diabierna. Riba diasabra 8:00 pa 12:00.
Pa mas info yama 585-8900

Ta busca

Security Guard
Masculino, edad entre 25-50 aña
Mester tin Mavo diploma o enseñanza equivalente
Mester por papia y scirbi Papiamento , Hulandes Ingles Spaño. Mester tin propio transporte.
Interesadonan por yama oficina entre 08:00 – 16:00 pa un cita
TEL 588-3677

TA BENDE

Cas na Tanki Leendert, 3 kamber, 2 baño, 2 apts., tereno 813 m2, construi 375 m2. Considerando ubicacion favorabel y grandura di tereno, tambe bon pa negoshi cu amplio espacio pa parkeer.
Prijs Afl. 490.000,--. Yama 5937118.

TA BUSCA

Un cas pa huur pabao di brug un cas di 2 of 3 kamber. Prijs di 700 florin pa 1000 florin. Yama 744-3714 of 744-5093

Marios Septic Truck

Servicio rapido

560 3500

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di oficina.
Adres: Noord 82.
Pa informacion yama 730-7000

Aruba Quality Deals

Reals Estate ,Nautical and vehicle
Mi ta existi pa sirbibo



Call me at: 5694343
Year :2003 , Nissan March automatic. For the Family. Den Top Condicion
Color : Blauw ; Prijs :9800

Aruba Quality Deals

Reals Estate ,Nautical and vehicle
Mi ta existi pa sirbibo



Toyota Altezza As200
151.220 kilometer kori. year 2002
no accidents.
yamami :5694343

Ta huur

Appartment semi muebla, na Palm Beach serca di hotelnan pa US$ 850,00, Palm Beach Oasis Paradise No 12 pa mas info yama 744-8224

Ta buska

Cas di 3 kamber pa huur entre Afl 1000 y Afl 1200 pa luna Pabou di brug (hende serio) Pro yama cel 568-1129 pa oferta. Per 1 JAN 2015

Solo Local.....



Comunidad Catolico Misioneronan di Hesus Aruba
tin como Coordinador Spiritual Pastoor Daniel Szpila
Henter pueblo di Aruba ta cordialmente invita
pa un anochi di ALABANSA na DIOS
Bin experencia e PODER di DIOS con DIOS ta
SANA, KURA y LIBERA TUR esnan cu ta KERE den
djÉ pa medio di FE den nos SEÑOR HESU CRISTO

******Dia: Diamars 4 November 2014******
Ora: 7:30-9:30pm
Lugar: Jacintha Kleuterschool
Adres: Patiastraat # 19 Dakota
Scucha e Misioneronan na BLUE FM 107.5
tur DIASABRA MAINTA di: 6:00 - 8:00am
den e programa: "UN MAINTA GLORIOSO"
presenta pa MDJ Vito Geerman
Salmo 89
****15 FELIZ ta e PUEBLO cu sa con ACLAMÁ BO,***
nan ta CANA den LUZ di BO PRESENCIA, SEÑOR.

Tip line
5926895
solodi
pueblo
@
gmail.
com

ASTROS ORGANIZATION
EXTENDS ITS DEEPEST CONDOLENCES TO THE FAMILY OF

MR WILFRED DAVID AUGUSTUS WEBB
"MR WEBB"

DEAREST FATHER OF OUR FRIEND AND MEMBER OF OUR ORGANIZATION
MR. HUBERT "DEE" WEBB.
OUR THOUGHTS AND PRAYERS ARE WITH HUBERT AND FAMILY.
MAY "MR WEBB" REST IN PEACE.

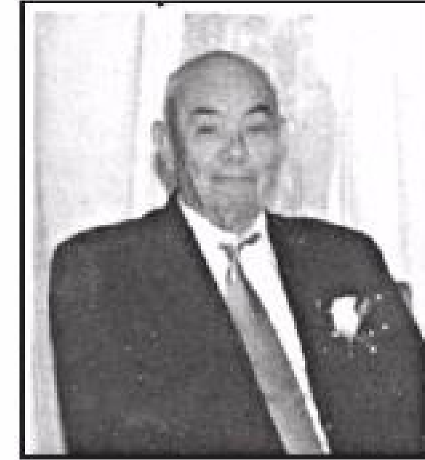
ASTROS ORGANIZATION
EXTENDS ITS DEEPEST CONDOLENCES TO THE FAMILY OF

MRS. MARIA ARGENTINA ARRINDELL-GIL
'MARIA'

DEAREST MOTHER OF OUR FRIEND AND MEMBER OF OUR ORGANIZATION
MR JUAN 'BULTO' ARRINDELL
OUR THOUHGTS AND PRAYERS ARE WITH JUAN AND FAMILY
MAY MRS. MARIA REST IN PEACE.

Un serenata di Amor pa un Tata Stima

Cu a ador'e pa su glamour y cu semper a duna VIP tur sorto di idea, na ordo y completo.



Sr. Liberato Boekhoudt
Mr. Bebe, 16-8-1930 – 3 – 11- 2013

Soledad ta nos compañe,ehempel dib o nos lo sigui, increibel cu bo o tey, pero nos ta wanta duro.

Oranan largo nos ta cordabo, sr. Bebe. En espera Señor a haci un yamada pa bo yega Tata!

Tur bo yiunan, bo casa y VIP stimabo! VIP tin un adoracion pa e famia y maske bo no tey, nos lo topa un dia! "He put his arms around you and lifted you to rest,

in God's garden must be Beautiful, he always takes the best! He knew you were in pain. He saw your path was difficult." But mr.VIP will always love you Tata, Mr. VIP semper ta ON.

Coming from Pride & Prestige Services
Mr. Raul Btyson, ms. Delsi Bryson

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion y a duna sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima

Dionisia Tromp-Hoek
Mihor conoci como "Denny di Berlin"



Gradicimento ta bai na Dios cu a duna nos tur e bendicionnan aki
*Marlene Suarez su ayudante fiel
*Dr. Rivera Gasca pa e amor grandi pa su profecion y e ser humano
*Zk. Aki Mercelina pa su atencion
*Sr. Mariano Solognier y Sra.
*Sra. Irena Henriquez
*Sra. Gilma y Carlos Croes
*Sr. Nelson Sprok pa e bunita gesto
*Sr. Etty Topenberberg pa su cancionnan bon escohi
*Na tur esnan cu a manda flor, krans, yamadanan y mensahe

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar
Diaranson 5 di November pa 7'or di anochi na Misa Pro Kathedral San Francisco
Diahuebs 6 di November pa 7'or di anochi na Misa Pro Kathedral San Francisco
Diasabra 8 di November pa 7'or di anochi na Misa Pro Kathedral San Francisco

Solo Obituario.....

"I am the resurrection, and the life:
he that believeth in me, though he were dead, yet shall he live:
and whosoever...believeth in me shall never die."
John 11:25,26

Cu Honda pena pero conforme cu boluntad di Dios y gradecido lo que e la nifica pa nos , nos ta anunsia fayecimento cristian di:



Sra. vda Maria Argentina Arrindell-Gil
mihor conici como "maria'
25 November 1931 – 31 Oktober 2014

Na nomber di su:
6 tesoronan:
Maria Helena & Franklyn Gilkes-Arrindell
Roy Fernando Arrindell
Myra Gladys & Ricardo Tross-Arrindell
Juan Roberto Arrindell (Bulto)
Luis Ramon & Elba Arrindell
Marisa Arrindell & Herbert Martis
Stima como yiu:
Harold & Rigis Larmonie & Famia
Stanky Ashby & Juana Tavares & Famia
Julia Sanchez
Clara Moscoso
Noralba Ferrin
nieto y nietanan stima: Roozani Gilkes Tahira Arrindell Rashidi Gilkes Tahir Arrindell Raquel Tross Rashaard Arrindell Shakir Arrindell Radjani Arrindell Walter Tross Alexander Arrindell
Bisenietonan: Elianna Arrindell Carolina Gilkes Yanoah Gilkes
Stima como nietonan: Roy Anthony Everts Celisia Everts
Rumannan:
Candida M. Gil Polonio na Santo Domingo
Bernardo Gil Polonio & Sra. Nora Blonda Gil na New York
Generoso Gil Ramirez na Santo Domingo
Hector A. Gil Ramirez na Santo Domingo
Bon Bisañanan: Viviana Lynch Ruth Richardson Altagrasia Robles de Medina & Fami Jernice Richardson & family Juan Robles de medina y famia Margo Gibbs & famia August & Madelene Albertus & Famia Ansje Balgobind & famia Leon Croes
Sobrino & Sobrinanan Martina & Roy Everts-Anthony Johnny Gil Guaroa Gil Milagros Gil Moreno Gil Generoso Gil Ines Santos Carolita Santos Merry SantosChichi Santos Jose & Titia Hodge Vicente Bryson Clarita Richardson Gerda Noguera Brenda Perez Perucho Perez Culisa Arrindell
Amistad sercano: Carmen Baroso, Cora Woodly y Famia, Ruth Richarson y famia, Silvia Carti & family, Family Browne, Family Gibbs, family Cooks, Melrose Simmons famia: Arrindell, Gil, Ramirez, Polonio, Perez, Santos, Gilkes, Tross, Gavidia, Baez, Richardson, Ashby, Larmonie, Lake, Pompier, Woods, Gibbs, Halley, Tavarez, Sanchez, Bryson, Hodge, Panthoplet, Woodly, Anthony, Everts, Le Grand, van Blarcum, Ricu, Browne, Brown, Carti, Carty, Warner, Henriette, Madeiros, cooks, Lucas, Brooks, Pourier y demas famia ta invita tur su ihanan, comer y comper nan famia ta invita tur amigo, bisiña y conociernan, tur fiel compradornan di bijechi, empleadonan di CMB & Aruba Bank cu semper apprecia nos mama stima, pa asisti na e acto di intiero cu lo tuma lugar diaranzon 5 di November pa 3:30 di atardi saliendo for di Misa Cristo rey na Brazil pa Santana di gobierno na San Nicolas. E resto mortal lo ta reposa for di 1 or di merdia na misa Catolico Cristo Rey. Adres pa condolencia: **the Olive Tree Funeral Home – San Nicolas** Diamars 4 november 2014 di 7 or pa 9 or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bisita di condolencia na cas. Nos kier a pidi nos disculpa si nos p or a lubida un of otro famia den nos tristeza

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienso y nunca el'a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."
Huan 8, 44.

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerbe berde, e ta ponemi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza. Salmo 23
Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Sr. Stephanus Figaroa
Mihor conoci como "Steban"
***24 Dec 1933 †1 Nov 2014**

Na nomber di su:
Esposa: Teresita Figaroa
Yiunan: Marianita, Ergard Tromp
Mario Figaroa
Vera, Mai Werleman
Lourdes, Frido Croes
Nico y Rocio Figaroa
Miriam, Roy Jansen
Jacintho, Nilca Figaroa
Teresa, David Semeleer
Rumannan: Margo Kock y Famia
Crispina Figaroa
Doja Bermudes y Famia
viudo Betto v/d Biezen y Famia
viuda Mena Orman y Famia
Nieto y nietanan: Zulayka & John Weijs, Reggie & Annelies de Mei, Mario Jr Figaroa, Veromar & Geeta Werleman, Mary-Anne & Urvin Croes, Francis & Jenny Croes, Joseanny & Chendel Jakobus, Stephen & Heather Jansen, Ninouska & Joelson van der Biezen, Natasha & Jenricson Sam, Jacky & Sando Tromp y Dave Semeleer
Bisanieto/anan: Sven, Sienna, Nora, Xhaiden, Xhoë, Maya, Vijay, Sean, Miah, Quin, Adren, Sandocaan & D'Jean
Ihanan, comer y compernan, swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan y demas amistadnan, ex-coleganan di Airport, Marriott, Paradise Beach Villas, Phoenix Hotel y demas famia: Figaroa, Tromp, Weijs, van der Ham, de Mey, Werleman, Khemlani, Croes, Jakobus, Rasmijn, Jansen, Pietersz, v/d Biezen, Sam, Semeleer, Kock, Bermudes, Webb, Orman, Oduber, Simileer, Ortiz, Buorqe, Obispo.
Demas famianan na Hulanda, Korsow, Merca, Colombia y Venezuela.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 5 di November 2014 pa 11'or di mainta na misa Sta. Anna despues lo sali pa Santana catolico na Noord. E restonan mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den misa.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, dialuna 3 november 2014 di 7or pm - 9or pm

Nos ta pidi disculpa si den nos momentonan di tristesa nos por a lubida algun familiar.
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Enbes di krans lo tin un box disponibel pa fundacion "Alzheimer"

Tip line 738-0101.....

Cu un bunita ceremonia

Cuerpo di Bombero a despedi di Comandante suplente John Kelly

Hopi sereno, emocional y bunita tabata e ceremonia organiza pa Cuerpo di Bombero y Rescate Nacional Aruba, dialuna mainta pa brinda sosten na miembronan di famia y despedi di un colega stima, un miembro di e famia di Brandweer cu a bay sosega den forma inespera lagando un bashi hopi grandi atras.

John Kelly tabata un persona crucial den Brandweer, un homber cu a traha cu dedicacion y profesionalismo, e tabata un keyplayer den Brandweer, un bon amigo cu den tur momento importante pa Brandweer semper tabata presente.

Comandante di Brandweer, Ing. Edward de Cuba a splica cu e perdida di John Kelly ta hopi grandi, pa su famia, pa su club RCA, pa su amistadnan y pa tur miembro di su famia di Brandweer. No por midi su dedicacion, su sacrificio y tur loke el'a significa pa e departamento, De Cuba a expresa. Pa su caracter, pa su amistad; "nos no lo djis haya su falta... John a laga un bashi den e dienst cu no por wordo yena mas," el'añadi. "John a logra loke e tabata kier den su bida," De Cuba a bisa hopi emociona, "Danki y te oro."

David Roza, kende ta Presidente di e sindicato di Brandweer (SINBA) a expresa cu John Kelly semper tabata un bon colega y e lo sinti hopi falta di e custumber, e conversacion tanten cu nan ta bebe koffie mainta hunto. Roza a bisa cu e ultimo intercambio cu John Kelly tabata apenas un siman pasa, riba dialuna, unda cu John Kelly a bis'e cu awor cu a logra e "aanpassing" pa Cuerpo di Bombero mester sigui traha riba otro detayenan pa cu e posicion huridico di e coleganan.

Representando Minister di Husticia, Arthur Dowers, kende no ta na Aruba pa motibo di viahe di trabao, tabata mr. Eduard Vos, kende tambe a duna un discurso cortico. Sr. Vos a traha hunto cu John Kelly den e comision pa establece e "aanpassing" cu a wordo introduci apenas algun siman pasa. El' a describi John Kelly como un persona cu ta papia poco, pero ta bisa hopi.

Eduard Vos a bisa cu el'a traha di cerca cu John Kelly den reunionnan di "aanpassing" y dialuna pasa despues di un reunion nan a haci un afspraak pa un reunion pa repasa e leynan di Brandweer e siman aki. Diahuebs mainta ainda nan a confirma e reunion cu otro y pa diahuebs atardi Ministerio di Husticia a ricibi e tristo noticia cu John Kelly a fayece. Cu John Kelly sosega na paz.













